



Hopfgartner

Blattl

Vorwort Bürgermeister

Seite 3

Energieprojekte

Seite 4 u. 5

Ausbau Internet

Seite 6

Ärztendienste

Seite 7

Digitalisierung für

Unternehmen

Seite 9

Von den Chronisten

Seite 10 u. 11

Weihnachtsgewinnspiel

der Wirtschaft

Seite 12

Freiw. Feuerwehr

Kelchsau

Seite 14 u. 15

Die Region Hohe Salve

berichtet

Seite 26 u. 27

Schritt für Schritt

Seite 28

Aus dem Pfarrverband

ab Seite 30

Eltern-Kind-Zentrum

Seite 58 u. 59

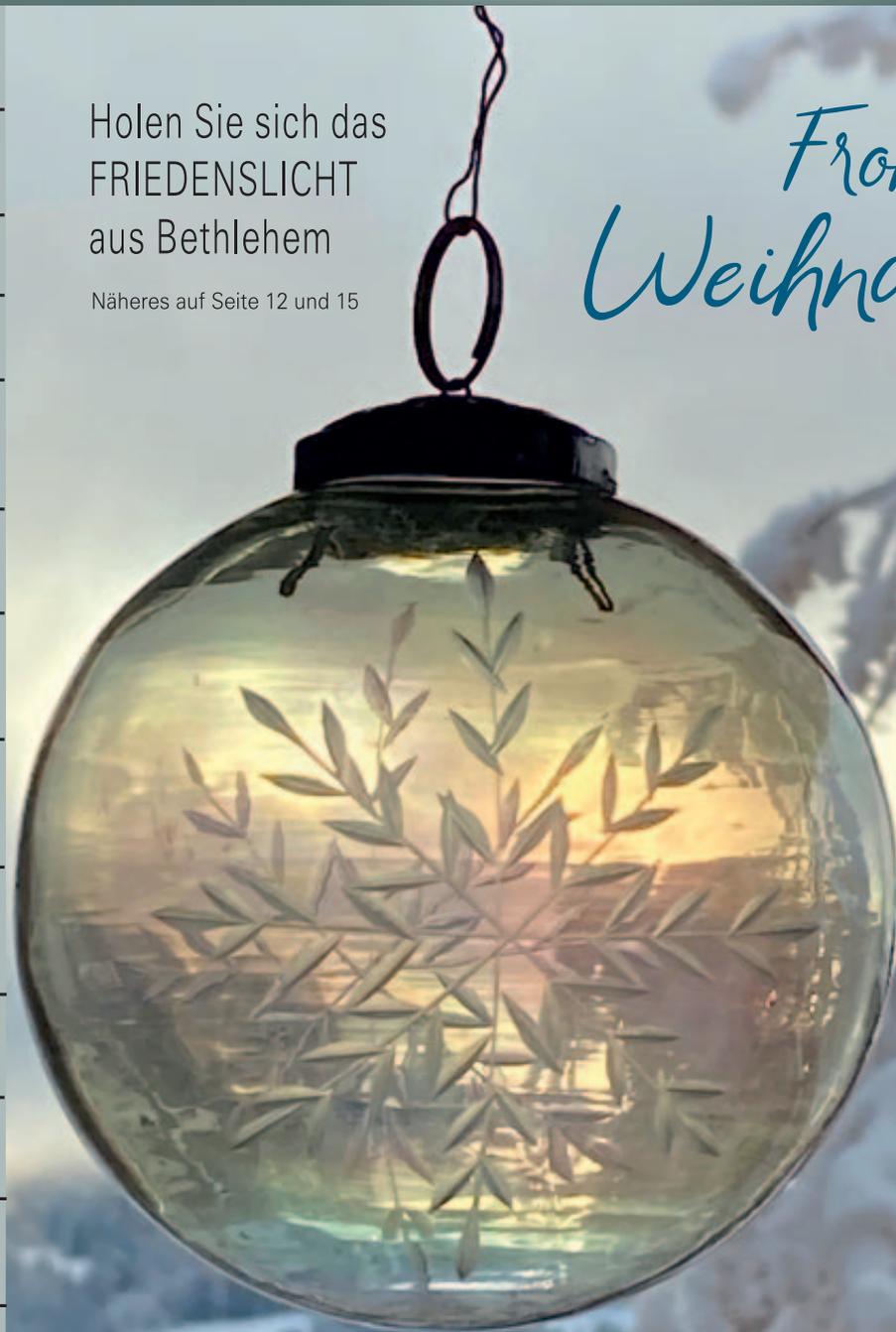
Schiklub Hopfgarten

Seite 62

Holen Sie sich das
FRIEDENSLICHT
aus Bethlehem

Näheres auf Seite 12 und 15

*Frohe
Weihnachten*



**Redaktionsschluss:
Dienstag, 12. Dez.**

10.00 Uhr

Tel. 0 53 35 / 22 05 -95

zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at



**Wir bedanken uns herzlich für
das entgegengebrachte Vertrauen
und wünschen eine schöne
Advents- und Weihnachtszeit.**



**Raiffeisenbank
Wilder Kaiser - Brixental West**



www.rb-wilderkaiserbrixental.at



deine Fahrschule in Wörgl

WEIHNACHTSSCHNELLKURS

Start: Mi., 27.12.2023

Melde dich schon heute an!



Bahnhofstraße 4a - 6300 Wörgl - Tel. 05332/72194 - www.fahrschule-sappl-woergl.at

Design: macromediaart - Fotos: stockphoto.com, fotolia.de



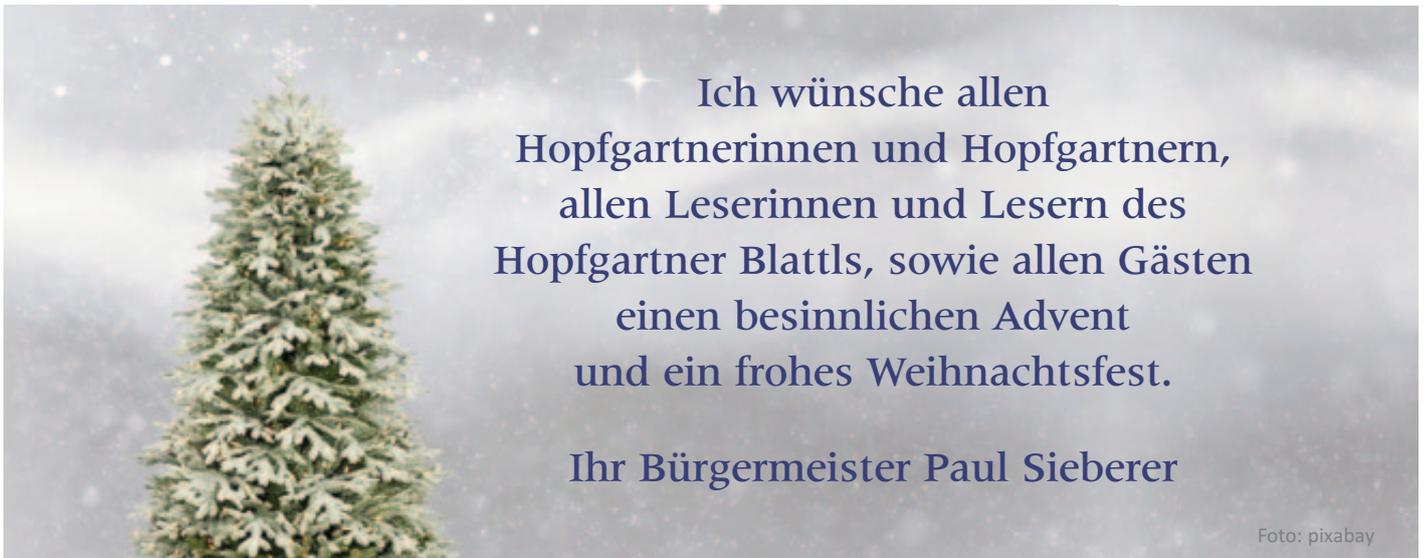
Kommunalbetriebe Hopfgarten GmbH

Internet Kabel TV Telefonie

Wieder neigt sich ein Jahr dem Ende zu. Wir möchten dies zum Anlass nehmen, um uns für Ihr Vertrauen und die Treue zu bedanken.

Wir wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!





Ich wünsche allen
Hopfgartnerinnen und Hopfgartnern,
allen Leserinnen und Lesern des
Hopfgartner Blattls, sowie allen Gästen
einen besinnlichen Advent
und ein frohes Weihnachtsfest.

Ihr Bürgermeister Paul Sieberer

Foto: pixabay

Liebe Hopfgartnerinnen und Hopfgartner,

ein ereignisreiches Jahr 2023 neigt sich dem Ende zu. Das vergangene Jahr bot wieder viele schwierige Herausforderungen, denn global betrachtet werden die Krisen nicht weniger. Nachdem die Corona-Pandemie nun endgültig vorübergezogen ist, hält der schreckliche Krieg in der Ukraine weiterhin an. Dem noch nicht genug, ist der jahrzehntelange Konflikt in Israel wieder entflammt und das in einer noch nicht dagewesenen Dimension. Die Bilder, die uns in den Nachrichtensendungen direkt ins Wohnzimmer übertragen werden, sind besorgniserregend. Auch hier in Österreich nimmt der Antisemitismus wieder zu. Das ist etwas, was wir uns vor einiger Zeit nicht vorstellen konnten und in weiten Teilen als längst überwunden galt. Da dem nicht so ist, müssen wir aus der Geschichte die entsprechenden Lehren ziehen und uns massiv gegen Antisemitismus, Rassismus und Terrorismus zur Wehr setzen.

Trotz alledem dürfen wir uns die Zuversicht nicht nehmen lassen. Ich vertraue darauf, dass das Jahr 2024 Entspannung in den vielen Krisenherden auf der Welt bringen wird. Denn es gibt auch Anlass zum Optimismus: Die Teuerung, welche die Bevölkerung nun seit vielen Monaten im Griff hat, geht langsam aber doch zurück. Auch im Bereich der Energieversorgung läuft die Preisentwicklung in die richtige Richtung. Nach einigen Preisanpassungen stabilisiert sich der entrückte Energiemarkt wieder und das ließ eine Reduzierung des Strompreises im November 2023 zu. Apropos Energie: Es ist unausweichlich, bei der Energieversorgung auf erneuerbare Energiequellen zurückzugreifen. Die Marktgemeinde Hopfgarten ist sich der Vorbildwirkung bei der Energiewende bewusst und so wurde im letzten Gemeinderat die Installation von Photovoltaikanlagen auf dem Schuldach der Mittelschule und auf dem Sporttribürendach beschlossen. Die Arbeiten haben bereits begonnen und die Fertigstellung soll noch heuer erfolgen.

Im Sinne der Nachhaltigkeit wurde auch in den öffentlichen Personen- und Nahverkehr investiert: In den Sommermonaten stellte die Marktgemeinde Hopfgarten gemeinsam mit dem TVB Hohe Salve und der Gemeinde Itter einen kostenlosen Shuttleservice zwischen Kelchsau und Itter zur Verfügung. Im Dezember läuft diese Linie nun aus, nahtlos daran wird über den VVT, ein Postbus, zwischen den genannten Orten verkehren. Die bestehende Linie 4057 bleibt dabei weiterhin erhalten, die neue Linie 862 ist ein zusätzliches Angebot für unsere Gemeindeglieder und Gäste.

Am Ende dieses wie bereits erwähnt ereignisreichen Jahres, darf ich Ihnen nun allen eine schöne Adventzeit und frohe Festtage wünschen. Genießen Sie die Zeit im Kreise Ihrer Liebsten und mögen die ruhigen Feiertage zum Kraft tanken für ein hoffentlich erfolgreiches Jahr 2024 dienen. Für das kommende Jahr wünsche ich Ihnen nur das Allerbeste.

Ihr
Sieberer Paul, Bgm.

Ausgabe der Müllsäcke

Mitteilung an alle **Hauseigentümer und Betriebsinhaber!**

Ausgabe der Müllsäcke für das Jahr 2024 gemäß den Bestimmungen der Müllabfuhrordnung i.d.g.F.
ab Montag, den 11. Dezember 2023

Die betroffenen Hauseigentümer und Betriebsinhaber werden gebeten, die Müllsäcke **im Gemeindeamt - Bürgerservicebüro (Erdgeschoss)** abzuholen.

Hauseigentümer und Betriebsinhaber die im Einzugsbereich der Müllabfuhr liegen sind von dieser Ausgabe nicht betroffen, da der Müllanfall mit dem Müll-Messsystem gemessen wird.



ENERGIEPROJEKTE

Die Gemeinde setzt auf grünen Strom und Nachhaltigkeit

Am 15. Mai 2023 wurde die **Nachhaltigkeitsstrategie** im Gemeinderat einstimmig beschlossen. Ein großes Augenmerk wird dabei auf den **Umwelt- und Klimaschutz** gelegt. Die Marktgemeinde Hopfgarten möchte dabei Vorbild sein und hat bereits einige Maßnahmen umgesetzt.

Die **Straßenbeleuchtungen** werden laufend auf neue **LED-Technologie** umgestellt, um Strom zu sparen und Streulicht (schädlich für Insekten) zu vermeiden. Im Jahr 2023 wurden mehrere Straßenzüge (z.B. Kelchsauerstraße) erneuert. Außerdem wurden im Herbst in der **Sporthalle** bereits 48 Stück 400-Watt Leuchtmittel gegen moderne LED-Lampen ausgetauscht und auch beim **Fußballplatz (Kunstrasen)** wurden die alten Flutlichter gegen eine moderne LED-Anlage ausgetauscht. Auch hier wird durch die Umstellung Strom gespart und für eine bessere und gleichmäßigere Ausleuchtung gesorgt.

Auf der **Sporttribüne** und auf dem **Dach der Mittelschule** wird gerade eine **Photovoltaikanlage** errichtet. Diese wird über **150.000 kWh Strom** im Jahr erzeugen und das Sport- und Schulzentrum mit grünem Strom versorgen. Die Jahresleistung der PV-Anlage entspricht dem derzeitigen Jahresverbrauch.

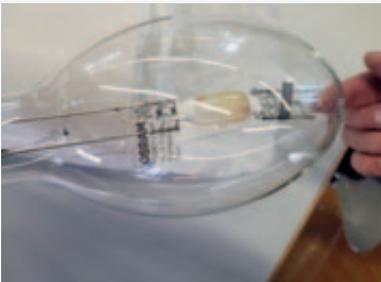


Alte Leuchtmittel wurden durch neue LED-Lampen ersetzt.

LED-Flutlicht Kunstrasen



LED-Sporthalle

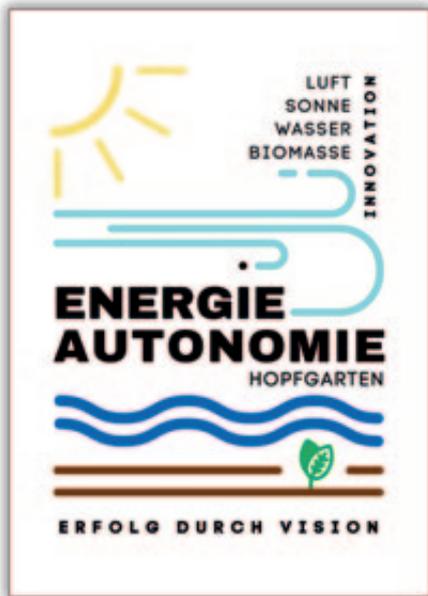


Die neue PV-Anlage auf dem Sporttribürendach in Umsetzung.



ENERGIEBERATUNG

Es gibt viele Möglichkeiten und Förderungen für die Bürger:innen



ENERGIEAUTONOMIE ALS ZIEL! Tirol hat zum Ziel, bis 2050 unabhängig von fossilen Energieträgern zu sein. Die nächsten Generationen sollen künftig in der Lage sein, ihren gesamten Energiebedarf aus heimischen, erneuerbaren Ressourcen klimaschonend zu decken.

Jeder von uns kann einen Beitrag leisten. Der **Ausstieg aus Öl und Gas**, der bewusste und **effiziente Umgang mit Ressourcen**, der **Einsatz erneuerbarer Energien und Technologien** und das Streben nach einem nachhaltigen Lebensstil gehören zu den wichtigsten Säulen, um dieses Ziel zu erreichen.

Die Marktgemeinde Hopfgarten will dabei selbst Vorbild sein und für die Bürger:innen und Unternehmen ein entsprechendes Netzwerk für Energieberatung und Förderungsmöglichkeiten schaffen.

KONTAKTIERE UNS UND STELLE FRAGEN

Wir werden versuchen, dir weiterzuhelfen und dir Antworten zu geben. Oder melde dich für eine Energieberatung an. Michael Kirchmair, +43 676 831 179 179 kirchmair@foerderinfo.eu



Details zu Förderungsmöglichkeiten und Energieberatung



Scan mich!

Erster Energiestammtisch fand am 16. November in der Salvena statt

Am 16. November fand dazu der erste Energiestammtisch statt. Energieberaterin Brigitte Tassenbacher und Tobias Schermer vermittelten den über 40 Anwesenden einen Überblick über die Möglichkeiten bei der Haussanierung bzw. was man bei einem Neubau beachten sollte. In einer offenen Diskussionsrunde konnten Fragen gestellt werden und erste Lösungsansätze ausgearbeitet werden. Es werden weitere Energie-Stammtische zu spezifizierten Themen folgen.



Planungsverband Brixental-Wildschönau investiert in den Aufbau einer leistungsfähigen Internetanbindung der Mitgliedsgemeinden

Zum Planungsverband 31 gehören die Gemeinden Kirchberg, Brixen i.Th., Westendorf, Hopfgarten, Itter und Wildschönau. Gemeindeübergreifende Zusammenarbeit wird im Planungsverband Brixental-Wildschönau aktiv gelebt. So wurden in den letzten Jahren bereits einige Projekte im Sozialbereich umgesetzt und ist beispielsweise auch schon länger ein gemeinsamer Case-Manager als „Kümmerer“ für alle Fragen der Pflege von Mitbürgern im Einsatz. Aktuell wird aktiv am Ausbau einer leistungsfähigen Internetanbindung der Mitgliedsgemeinden gearbeitet.

Die Mitgliedsgemeinden wollen in den nächsten Jahren schrittweise Ortsnetze zur Versorgung der Haushalte mit schnellem Internet errichten. Voraussetzung dafür ist eine Anbindung der Ortszentralen an das WorldWide-Web. Die Errichtung dieser Versorgungs-Leitungen, auch „Backbone“ genannt, wurde im Planungsverband nun für alle Gemeinden gemeinsam gelöst.

Im Brixental ist die „Backbone“ bereits seit zwei Jahren in Betrieb – zahlreiche Haushalte in Kirchberg, Brixen und Hopfgarten sind schon mit Glasfaser angebunden.

Landesrat Mario Gerber unterstützt die Initiativen für den Internetausbau im Land Tirol: „Ob Arbeiten im Homeoffice, Videokonferenzen oder Online-Programme: Die Versorgung sowohl der Tiroler Bevölkerung als auch der Wirtschaft mit zukunftsfähigen

Breitbandnetzen und -diensten ist für die wirtschaftliche Leistungsfähigkeit und die Attraktivität des Landes essenziell. Schließlich verbessert eine leistungsfähige Glasfaserinfrastruktur die Lebensqualität und hilft dabei, Arbeitsplätze insbesondere auch im peripheren Raum zu halten sowie Zukunftsperspektiven zu schaffen. Die Tiroler Gemeinden und Gemeindeverbände sind ein wichtiger Teil dieser digitalen Transformation in unserem Land Tirol.“

Der Wildschönauer Bürgermeister Hannes Eder freut sich als Obmann über konstruktive Zusammenarbeit zwischen den Gemeinden: „Die Ge-

meinden im Brixental und Wildschönau sind von ihrer Struktur mit weitläufigen Gemeindegebieten und starkem Tourismus recht ähnlich. Aus diesem Grund bietet es sich an, überregionale Projekte gemeinsam umzusetzen. Darüber hinaus ist in vielen alltäglichen Fragestellungen der Austausch untereinander sehr wertvoll und eine Unterstützung in der Arbeit in den Gemeinden!“

Für die Errichtung der Glasfaserleitung konnte auf weiten Strecken auf bereits bestehende Leerverrohrungen zurückgegriffen werden. Als letztes Teilstück wird nun noch die Versorgungsleitung von Hopfgarten in die

Wildschönau fertiggestellt. Mit einer Grabung werden hier 7 verschiedene Leitungen – Strom und Internet Leerverrohrung verlegt. Durch Nutzung dieser Synergie können Kosten minimiert werden.

Insgesamt werden durch den Planungsverband ca. 1,3 Mio. Euro investiert – unterstützt durch die Österreichische Forschungsförderungsgesellschaft (FFG) des Bundes sowie durch das Land Tirol bleiben schlussendlich Kosten von ca. 600.000,- Euro, die durch die Gemeinden finanziert werden.

Langfristiges Ziel ist eine Amortisation der Investitionskosten durch Einnahmen von Providern.



Die Bürgermeister der Gemeinden im Planungsverband Brixental-Wildschönau mit LR Mario Gerber auf einer Baustelle in Niederau/Wildschönau zum Internet-Breitbandausbau in der Region.

vlnr: Bgm. Paul Sieberer/Hopfgarten, Verbandsobmann Bgm. Hannes Eder/Wildschönau, Bgm. Andreas Brugger/Brixen i.Th., LR Mario Gerber, Obmann-Stv. Bgm. Helmut Berger/Kirchberg, Bgm. Roman Thaler/Itter, Bgm. René Schwaiger/Westendorf

Bild: Land Tirol

**Wochenend- und Feiertagsdienste der Ärzte
Dezember 2023**

- 02.12. – 03.12. Dr. Peter Brajer**
6363 Westendorf, Sennereiweg 8/BB
Tel. 05334/208 20
Notordination: von 10.00 – 12.00 Uhr
- 08.12. – 10.12. Dr. Robert Mair/ Dr. Ingo Soraruf**
6361 Hopfgarten, Brixentaler Straße 4
Tel. 05335/2000
Notordination: von 12.00 – 14.00 Uhr
- 16.12. – 17.12. Dr. Hannes Müller**
6361 Hopfgarten, Brixentaler Str. 21
Tel. 05335/2590
Notordination: von 10.00 – 12.00 Uhr
- 23.12. Dr. Hans-Peter Kröll**
6363 Westendorf, Dorfstraße 21
Tel. 05334/6727
Notordination: von 10.00 – 12.00 Uhr, mit
der Bitte um Terminvereinbarung ab 9.15 Uhr
- 24.12. Dr. Robert Mair/ Dr. Ingo Soraruf**
6361 Hopfgarten, Brixentaler Straße 4
Tel. 05335/2000
Notordination: von 12.00 – 14.00 Uhr
- 25.12. Dr. Peter Brajer**
6363 Westendorf, Sennereiweg 8/BB
Tel. 05334/208 20
Notordination: von 10.00 – 12.00 Uhr
- 26.12. Dr. Lukas Aschaber**
6361 Hopfgarten, Bahnhofstraße 8
Tel. 05335/2217
Notordination: von 10.00 – 12.00 Uhr
- 30.12. – 31.12. Dr. Hannes Müller**
6361 Hopfgarten, Brixentaler Str. 21
Tel. 05335/2590
Notordination: von 10.00 – 12.00 Uhr
- 01.01.2024 Dr. Peter Brajer**
6363 Westendorf, Sennereiweg 8/BB
Tel. 05334/208 20
Notordination: von 10.00 – 12.00 Uhr

Geplante Urlaube der Ärzte:
 Dr. Müller: 27.11. – 08.12.2023
 Dr. Kröll: 04.12. – 08.12.2023
 Dr. Aschaber: 11.12. – 15.12.2023

122 Feuerwehr 133 Polizei 144 Rettung
141 Nacht- u. Wochenend- 140 Bergrettung
bereitschaftsdienst (Ärztenotdienst)

*Das ganze Leben des Menschen ist eine Schule.
 Glücklich der Mensch, der es versteht und sich
 bemüht, das Notwendige, Nützliche und
 Heilsame mehr und mehr sich anzueignen.*



**Neubauwohnungen
in Hopfgarten!**

Diese im Bau befindlichen
Neubauwohnungen mit 2-3 Zimmer
befinden sich in erhöhter Sonnenlage
mit einem traumhaften Ausblick über
den Ortskern von Hopfgarten. Noch 4
Einheiten verfügbar!

ab 49m² ab €355.000,- LUXUS

Brixentaler Straße 1 | 6364 Brixen im Thale
 info@anibas-immobilien.com | +43 681 10312828



HWB: 35 | fGEE: 0,58

Kostenlose Rechtsberatung

im NOTARIAT DR. STRASSER
 Brixentaler Straße 2b, 6361 Hopfgarten
 Tel: 05335/3666, Email: strasser@notar.at
 www.notar-strasser.at

An jedem ersten DO im Monat von 16 - 18 Uhr

**Nächster Termin:
 Donnerstag, 7. Dezember 2023**
Um telefonische Voranmeldung wird gebeten!

**Kostenlose Erstberatung
durch Steuerberater**

**NUTZEN SIE UNSERE KOMPETENZ
 IN UNSERER KANZLEI**

**ERHARTER WIRTSCHAFTSTREUHAND
 SteuerberatungsgmbH**
 Brixentaler Straße 71
 6361 Hopfgarten, Tel. 05335/2894

Nutzen Sie das Service der kostenlosen Erstberatung in
 allen Steuerfragen. Experten geben Ihnen wertvolle
 Informationen wie Sie Ihre Steuerlast reduzieren können.
 Profitieren auch Sie!

Redaktionsschluss: Di, 12. Dez. 2023

Spiel, Spaß und Genießen!

MICHELE

SALVENALAND Restaurant & Kegelbahn

Tel.: +435335 40690 mail.: restaurant.michele@gmail.com

Mit unseren vier Bahnen im Salvenaland, stehen unterhaltsamen
"sportlichen Stunden" in Herbst und Winterzeit nichts im Weg !

Bei entspannter Atmosphäre ,essen kegeln und feiern,
ideal für Familienfeste, Firmenfeiern, Weihnachtsfeiern oder andere Gründe, die
Korke knallen zu lassen !

Spare ribs, Haxn, Raclette, Fondue, Tapas,... und ,und ,und .
Teilen Sie uns Ihre Wünsche mit, - wir stellen uns gerne darauf ein !
Preise auf Anfrage !

Wir bieten 4 Bahnen und Platz für maximal 50 Personen.
Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 15:00 Uhr bis 23:00 Uhr.
Wolfgang freut sich, euch zu begrüßen !!



Besuche uns !  

Reservierung und Information: 05335/406 91
E-mail: kegelbahn.michele@gmail.com



SKISCHULE HOPFGARTEN
Carving - Snowboarding - Langlauf
Kinderskikurse für Einheimische

Leitung: Alois Hofer
A-6001 Hopfgarten - Tirol - Austria
Tel.: +43 (0)664 - 513 30 00
info@skischule-hopfgarten.at
www.skischule-hopfgarten.at



Büro neben Gondel-Parkhaus



KINDER SKI- UND SNOWBOARD-KURSE
für Einheimische
während der ganzen Wintersaison
zum Sonderpreis !!!





Unterstützung von Kleinbetrieben bei digitalem Vertrieb und E-Commerce

Standortmarketing Hohe Salve - Wildschönau ab 1.1.2024 neuer Kooperationspartner für Digital-Lotsen-Programm

Das Digital-Lotsen-Programm der Standortagentur Tirol wurde ins Leben gerufen, um vor allem kleinstrukturierte Unternehmen bei der Digitalisierung zu unterstützen.

Im Rahmen des **kostenlosen** Programmes kommen IT-Expert*innen in die Betriebe, um als Fachleute erste Maßnahmen zu besprechen:

- Wie kann mein Unternehmen Online gefunden werden?
- Welche Social-Media-Plattform passt zu meinem Unternehmen?
- Wie kann ich eine neue E-Mail-Adresse anlegen?
- Welche Vorteile bietet eine eigene Website?
- Was benötige ich für einen Online-Shop?

Diese und weitere Fragen werden geprüft und bis zu einem Gegenwert von € 1.000,- pro Betrieb auch gleich in die Tat umgesetzt. Darauf aufbauend können in Eigeninitiative und mit der passenden Förderung weitere Schritte gesetzt werden.

Kriterien für die Auswahl von Kleinst- u. Kleinbetrieben:

- Unternehmen der gewerblichen Wirtschaft mit Standort in Tirol
- Betriebsstätte mit stationärem Geschäftslokal (auch Gastronomie)
- max. 49 Beschäftigte / max. EUR 10 Mio. Umsatz

Als Gegenleistung für die kostenlose Beratung der Digital-Lotsen verpflichten sich die Unternehmen zur Teil-

DIGITALES HERZ DER ALPEN

digital.TIROL



www.standort-tirol.at/digital-lotsen





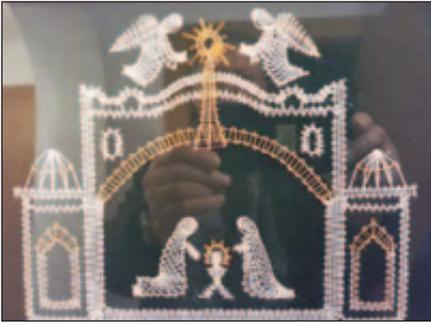
nahme an einer kurzen Online-Umfrage und Unterfertigung einer Checkliste sowie dem Aufstellen einer Digital-Lotsen-Werbetafel für einen Monat.

Interessierte Unternehmen melden sich unter:

Mail: standortmarketing@hopfgarten.tirol.gv.at
Telefon: 0676 83179180

Auch **interessierte IT-Expert*innen** können sich gerne beim Standortmarketing wegen einer Aufnahme in die Expertenplattform der Standortagentur melden.

Von den Chronisten



Bedanken möchte ich mich auch bei all jenen Helfern, die uns und unsere Arbeit stets unterstützen, bei der Gemeinde und Bgm. SR Sieberer und darf allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr wünschen!
Danken möchte ich recht herzlich Herrn Albert Plaikner für Bilder und Unterlagen der Fa. DAKA, Frau Sieberer (Westdf.) für div. Bilder und Frau Hannelore Hollaus für zahlreiche Bilder.

Für die Chronisten: OSR Franz Ziernhöld

Die wunderbare Klöppelarbeit mit dem Weihnachtsmotiv stammt dankenswerterweise von Frau Anneliese Larch.



Was sich in 60 Jahren alles ändert: Wenn man dieses Bild sieht, glaubt man es kaum, dass es einmal so viele Ministranten gab; heutzutage wäre es wohl beinahe umgekehrt. Josef Wurzrainer vulgo Drittl Sepp (rechts vom Tabernakel) in der letzten Reihe war in den 1960-er Jahren Zeremonienmeister bei den Ministranten. Die Ministranten auf dem Bild sind heute altersmäßig nicht mehr weit von 70 Jahren entfernt, einige schon darüber.



Geschichten von der Staffner Resi:

Der alte Postmeister Johann Staffner, Großvater von MR Dr. Staffner Anton stirbt am 14.12.1917 (einem Donnerstag) und wurde im GH-Post aufgebahrt. Damals wurde für den Gastbetrieb wöchentlich ein „Fackl“ abgestochen. Dieser zeitliche Zusammenhang hatte Toni mit seinen 6 Jahren tief beeindruckt. Plötzlich ist es aus ihm herausgebrochen: „Dös hätt sich der Opapa nit träumen lassen, dass er gleichzeitig mit dem Fackl stirbt!“



Fort- laufende Nr.	Tag der Ankunft und wober Letzter Nächtigungsort	Vor- und Zunamen (bei Frauen auch Geburtsname) Beruf und Beschäftigung des Gastes	Stand		Wohnort und Wohnung (Straße u. Hausnummer, Kofen, Staat (wenn bekannt)
			ledig, verheiratet, verwitwet, geschieden	Geburtsdatum Tag, Monat, Jahr a) Geburtsort b) Kreis	
942	2.1.1948	Rieser Beate <i>geb. 1928</i>	ledig	2.12.1928 Kögl	Kögl Bühnenhof
944	7.1.48	Geysen Friedrich	verheiratet	09.12.32	Wien
945	2.1.48	Kompet. Wenzl	verheiratet	5.10.26 led.	Wien



Fort- laufende Nr.	Tag der Ankunft und wober Letzter Nächtigungsort	Vor- und Zunamen (bei Frauen auch Geburtsname) Beruf und Beschäftigung des Gastes	Stand		Wohnort und Wohnung (Straße u. Hausnummer, Kofen, Staat (wenn bekannt)
			ledig, verheiratet, verwitwet, geschieden	Geburtsdatum Tag, Monat, Jahr a) Geburtsort b) Kreis	



Diese Eintragungen bzw. Zeichnungen waren in allen Hüttenbüchern zu finden, obwohl diese für das Meldewesen bestimmt waren u. Illustrationen eigentlich verboten gewesen wären. Das Hüttenbuch stammt von der Lodron-Hütte in Kelchsau (abgebrannt 1986) - v. Daniel Mair zur Verfügung gestellt. Danke!
Die Eintragungen und Zeichnungen stammen aus dem Jahre 1948 und 1945.



Diese beiden älteren Aufnahmen stammen dankenswerterweise von Michael Sieberer vulgo Rieser Mich und zeigen links einen Blick auf den Hühnersbichl - Hof von Jakob Wartlsteiner am Penningberg. Das rechte Bild zeigt drei Höfe im Penninger -Dörfel und zwar die Bauernhöfe Rehab (dunkel u. helles Dach), Rieser (helles Dach) und Weber (weißes Dach). Die Bilder dürften in den frühen 1950-er Jahren gemacht worden sein.

Das Team von Landtechnik Krall bedankt sich bei allen Kunden und Partnern





**LANDTECHNIK
Krall**
Verkauf - Reparatur - Wartung



LANDTECHNIK KRALL
 Krall Josef
 Wasserfeld 1C
 6361 Hopfgarten
 ☎ 0664/3461959
 ✉ sepp@krall-landtechnik.at

für die gute Zusammenarbeit und wünscht frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.



Holen Sie sich das Friedenslicht aus Bethlehem!

Am 24. Dezember 2023 von 7 bis 12 Uhr beim Gerätehaus der Feuerwehr Hopfgarten



Einen besinnlichen Advent und ein schönes Weihnachtsfest

wünschen die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Hopfgarten

Gleichzeitig möchten wir uns bei der Bevölkerung und den Betriebsinhabern von Hopfgarten für die Spenden anlässlich unserer Haussammlung recht herzlich bedanken.

Durch diese Einnahmen ist es möglich, immer wieder Anschaffungen zu tätigen, die letztendlich wieder uns allen zugutekommen.

Kdt. Hannes Sandbichler

18. Penningberger Nikolausabend

im Penningdörfli

Dienstag, 5. Dezember 2023

17.00: Beginn mit **SCHEUCHLÄTT-MUSIG**

18.00: **NIKOLAUSEINZUG**
mit musikalischer Begrüßung durch die **Penninger Schulkinder**
anschließend **Kinderperchten – TREICHEL PASS** aus Kelchsau
danach Adventstimmung mit **LARA BIANCA FUCHS**
wieder mit dabei ab

ca. 20.30: **PERCHTENTANZ** der Gruppe **SALVENPASS**
anschließender Ausklang mit **STINA GABRIELL**

Für das leibliche Wohl sorgen die Penninger Bäuerinnen und die Milchbuben.
Der Reinerlös kommt einem sozialen Zweck zugute.

Der Brixentaler

3. Brixentaler Weihnachts-Gewinnspiel

vom 25. November bis 23. Dezember

Hauptpreise 2023:
 1x Brixentaler im Wert von € 500,-
 3x Brixentaler im Wert von € 300,-
 5x Brixentaler im Wert von € 200,-
 7x Brixentaler im Wert von € 100,-
 außerdem werden noch viele weitere Preise von den Brixentaler Betrieben verlost

Bei jedem Einkauf ab € 25,-, erhalten Sie in einem Brixentaler-Mitgliedsbetrieben 1 Los. Des Weiteren nehmen wieder alle Brixentaler-App-Nutzer, die eine Rechnung über € 25,- im Zeitraum von 25. November bis 23. Dezember scannen oder fotografieren, automatisch am Brixentaler Weihnachtsgewinnspiel teil unabhängig davon, ob sie ein Papierlos erhalten haben. Damit verdoppelt sich die Gewinnchance!

Ein JA zur Region

12345

Das 3. Brixentaler Weihnachtsgewinnspiel 2023

von Samstag, 25. Nov. bis Samstag, 23. Dez.
in Kirchberg, Reith, Brixen, Westendorf, Hopfgarten & Itter

Gewinn-Losnummern, Preise und weitere Informationen unter www.derbrixentaler.at
Preise einlösbar bis 30. März 2024

12345

Preise werden nicht in bar abgelöst. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Nutze die 2. Chance
 Gewinne, die bis Ende März nicht abgeholt wurden, werden abermals verlost. Um an der zweiten Chance teilnehmen zu können, schreibe auf die Rückseite Name und Telefonnummer und gib das Los bis 30.03.2024 in einem Mitgliedsbetrieb ab. Wir wünschen viel Glück!

4. – 9. DEZEMBER 2023

WINTER OPENING

20%
AUF ALLES*

1. BIS 15.
DEZEMBER
SKISERVICE
ZUM HALBEN
PREIS

EINHEIMISCHENTAGE BEI INTERSPORT OBERHAUSER

TEST & BUY

DEN SKI ZUERST TESTEN UND DANN KAUFEN!

SALOMON • ATOMIC • BLIZZARD • STÖCKLI • FISCHER ...

GUTSCHEINE

DAS PERFEKTE GESCHENK FÜR WEIHNACHTEN

 reusch

 QUIKSILVER



PeakPerformance

 J.LINDBERG

 maloja

 ROXY

 CRAFT

 ORTOVOX
VOICE OF THE MOUNTAINS

 KARRIMOR

 MCKINLEY

 Barts

 SCOTT

 poc
HELMETS & ARMOR

 GIRO

 GD
GOLDBERGH

 MONS
ROYALE
MERINO

 ziener

 LEKI

 OAKLEY

FROHE WEIHNACHTEN
UND EIN GESUNDES
NEUES JAHR!

WIR BERATEN SIE GERNE!

 **INTERSPORT**
OBERHAUSER

Hopfgarten, Meierhofgasse 27 & 29
Tel. +43 (0)5335/2254 od. +43 (0)664/5399210
E-mail: info@intersportoberhauser.at
www.intersportoberhauser.at

Verleih • Verkauf • Service • Depot

Jahresrückblick der Freiwilligen Feuerwehr Kelchsau

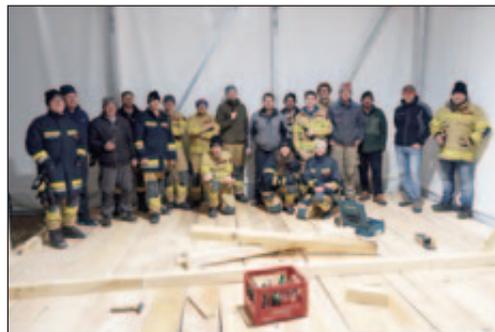


Ein einsatzarmes, übungsreiches und vor allem spannendes Jahr 2023 liegt hinter uns: Im März zogen wir von unserem alten Feuerwehrhaus in ein Feuerwehrzelt am Liftparkplatz um, wo wir bis zum Herbst unsere Einsatzbereitschaft aufrechterhielten.

Jetzt im Dezember sind wir tatkräftig dabei, unser neues Feuerwehrhaus am gewohnten Standort zu beziehen. Unsere Mannschaft war bei den Umzugsaktionen, beim Aufbau der provisorischen Einrichtung im Feuerwehrzelt und auch beim Dachdecken des neuen Feuerwehrhauses stark vertreten und voller Tatendrang. Danke an unsere Kameraden für die gute Zusammenarbeit und eure stetige Mithilfe!

Bedanken wollen wir uns auch bei der Bevölkerung, die uns sowohl finanziell, als auch durch die Besuche bei den Dorfabenden und beim Almabtriebsfest im September unterstützt hat. Über euer Kommen beim Nikolauseinzug am 02.12. und bei der Friedenslichtaktion unserer Feuerwehrjugend würden wir uns ebenfalls sehr freuen!

Zu guter Letzt wollen wir noch der Marktgemeinde Hopfgarten, allen voran unseren Bürgermeister Paul Sieberer, für die Verwirklichung des Projektes Feuerwehrhaus-Neubau danken! Speziell dem Projektleiter Dipl. Ing. Andreas Hauser gebührt großen Dank für die reibungslose Umsetzung des Vorhabens.



**EINLADUNG ZUM ALLJÄHRLICHEN
NIKOLAUSEINZUG
IN DER KELCHSAU**

**am 02.12.2023 ab 17:00 Uhr
vor der Mehrzweckhalle Kelchsau**

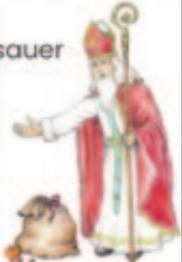
Auch heuer hat der Nikolaus wieder für alle Kinder ein Nikolaussäckchen
vorbereitet!

Eintreffen des Nikolaus um ca. 18:00 Uhr

Mit Brodakapfen, Würstel, Punsch und Glühwein

Im Anschluss Auftritte von der Treichlpass und den Kelchsauer
Gromtoifi!

Auf euer Kommen freut sich die

FRIEDENSLICHT aus Bethlehem

abzuholen am 24.12.2023 von
08:00 – 13:00 Uhr bei der Feuerwehrjugend
KELCHSAU



Die Feuerwehrjugend Kelchsau wünscht allen eine besinnliche
Weihnachtszeit und freut sich auf euer Kommen



AM 5. UND 6. DEZEMBER HAUSBESUCHE DES NIKOLAUS

Anmeldungen für die Hausbesuche bis
spätestens 03.12.2023

bei
Anna WurZRainer (0664/2100345)



*Wir wünschen
frohe
Weihnachtsfeiertage
und ein ruhiges, sicheres
Jahr 2024!*

Das Kommando der Freiwilligen Feuerwehr Kelchsau



*Weil Weihnachten
ein Zuhause braucht.*

© elari events

ADVENTMARKT IN DER SCHMALZGASSE AM 02.12.2023 AB 10.00 UHR

**STILVOLL DEKORIERT, HERZLICH GELIEBT –
SO SOLL WEIHNACHTEN SEIN.**

Startet gemeinsam mit uns in die besinnliche Adventszeit
und besucht uns am Adventmarkt in der Schmalzgasse.

Es erwarten euch:

- ◆ Stilvoll weihnachtliche Dekorationsartikel
- ◆ Adventskränze
- ◆ Weihnachtliche Köstlichkeiten
- ◆ Glühwein und Punsch

*Zeit für Liebe und Gefühl,
heute bleibt's nur außen kühl!
Kerzenschein und Plätzchenduft.
Advent liegt in der Luft!*

Wir freuen uns, mit euch in die zauberhafte Welt der
Weihnacht einzutauchen.

DESIGN & RELAX SHOP

Schmalzgasse 2, 6361 Hopfgarten

T +43 664 85 85 987

E design@pletzer-resorts.com

📍 design_and_relax_shop

PR

DESIGN
& RELAX



VORWEIHNACHTLICHES KONZERT

SONNTAG, 17.12.2023, Alpenrosensaal, **BEGINN:** 17:00 UHR

EINTRITT: € 28,- (Vorverkauf), Abendkasse € 30,-

VORVERKAUF: Geschenks-ABC Plieseis

Martin Achrainger absolvierte zunächst eine Schauspielausbildung am renommierten Max-Reinhardt-Seminar in Wien, bevor er Gesang an der Uni für Musik Wien studierte. Nach ersten Bühnenjahren am Tiroler Landestheater und der Opéra National de Bordeaux (F) wechselte er zur Spielzeit 2009 ans Landestheater Linz, dem er bis heute als festes Ensemblemitglied angehört.

Seine Konzerttätigkeit führte den Bariton an die Bregenzer und Salzburger Festspiele, die Händel-Festspiele Göttingen, das BAM in New York und in bedeutende Konzertsäle in Europa, Japan und den USA, wo er unter namhaften Dirigenten sang.

Achrainger ist Preisträger zahlreicher internationaler Wettbewerbe. Auf CD liegen Einspielungen mit Werken von Philip Glass, Franz Schubert, Franz von Suppé, Hugo Wolf u.a. vor. Seit 2015 unterrichtet Martin Achrainger Gesang an der Anton-Bruckner-Privatuniversität Linz. www.martinachrainger.com

Stefan Krimbacher genoss seinen ersten Akkordeonunterricht an der LMS Brixental. In seiner Heimatgemeinde Westendorf spielte er als Kind und Jugendlicher immer wieder auf Feiern, Konzerten, Messen und anderen Anlässen solistisch als auch in verschiedensten Besetzungen. Nach dem künstlerischen Vorbereitungsstudium am Konservatorium Innsbruck besuchte das Hohner-Konservatorium Trossingen (D).

Derzeit besucht Stefan die Gustav-Mahler-Privatuniversität in Klagenfurt. Musik beschreibt er mit folgenden Worten: „Musik zu empfinden, bedeutet Heilung zu verspüren – egal ob Musiker oder Zuhörer. Dies macht jedes Konzert bzw. jede Unterrichtssituation zu einem besonderen Erlebnis!“



VOLKSSCHULE BRUCKHÄUSEL
Sa., 23.12.2023 &
So., 24.12.2023

WEIHNACHTS AUSSTELLUNG

des Modellbahnclubs Bruckhäusel

Wann: Sa., 23.12.2023 | 9 - 17 Uhr || So., 24.12.2023 | 9 - 12 Uhr

Wo: Am Dachboden der Volksschule Bruckhäusel

Eintritt: Freiwillige Spenden

In diesem Jahr...
wird wieder ein reger Fahrbetrieb auf Schiene und Straße der gesamten Anlage geboten. Neben den modernsten Stars der Schiene drehen auch nostalgische Gemälure und Schmalspurzüge ihre Runden. Ein besonderes Highlight bilden die großzügig ausgebauten Straßen auf welche Busse, LKW, und PKW vorbei an vielen neu errichteten Geländeabschnitten, über die Anlage kurven.

Für das leibliche Wohl wird wieder bestens gesorgt.

Auf Ihr Kommen freut sich der Modellbahnclub Bruckhäusel

www.mbc-bruckhaeusel.at

GEM2GO

Die Gemeinde Info und Service App
DIE WICHTIGSTEN INFOS DEINER GEMEINDE.

WEIHNACHTEN IM NEUEN ZUHAUSE

Badgasse, Hopfgarten

- » Top 15: 3-Zimmer, 76 m² Wohnfläche
- » Fertiggestellt und kurzfristig bezugsbereit
- » 23 m² große Terrasse mit herrlichem Ausblick
- » ZIMA-Wertgarantie: Rückverkaufsrecht zum Fixpreis

JETZT BESICHTIGUNG VEREINBAREN



zima.at





MUSIKKAPELLE
HOPFGARTEN
IM BRIXENTAL

lädt zur

CHRISTBAUM FEIER

KONZERT MIT
CHRISTBAUM- UND
MARSCHVERSTEIGERUNG

**26.
DEZEMBER
2023**

20.00 UHR
IN DER SALVENA
HOPFGARTEN

ES ERWARTET
EUCH EIN
STIMMUNGSREICHER
ABEND VOLLER
MUSIK UND
UNTERHALTUNG!

Traditionell
versteigern wir Produkte
und Angebote von vielen
lokalen Partnern und
Produzenten.
Musik, Handwerk,
Genuss, Unterhaltung
und vieles mehr!

WIR FREUEN UNS AUF EUER KOMMEN!

Seniorenbund Hopfgarten

„Da Summa is aussì“

Zum gemütlichen Nachmittag lud der Hopfgartner Seniorenbund am 14. Oktober 2023, ins Sportresort Hohe Salve, dabei stand die Volksmusik im Mittelpunkt.



Es sangen und spielten der Mandergsang 3 Spitz aus der Wildschönau, die Klarinetten Musig unter der Leitung von Christian Egger, Julia Strasser, der Burgberger Dreisang und die Weisenbläser aus Brixen. Durch das Programm führte Joch Weißbacher.

Obmann Pepi Decker freute sich über den zahlreichen Besuch. Auch Landesobfrau Patrizia Zoller-Frischauf begrüßte die zahlreichen Gäste, die über zwei Stunden lang den Darbietungen lauschten.



Von links: Joch Weißbacher, Landesobfrau Patricia Zoller Frischauf, Obmann Pepi Decker, BM Paul Sieberer.

Fahrt ins Blaue der Hopfgartner Senioren, 18.10. 2023

Es war wieder einmal soweit, Obmann Pepi Decker lud zur Fahrt ins Blaue. Nach kurzer Fahrt besuchten wir die Schopperalm, eine gemütliche bayerische Alm abseits vom Massentourismus am Ende der wildromantischen Gießenbachklamm bei Kiefersfelden. Wer wollte, konnte sie zu Fuß erwandern. Andere benutzten die Kleinbusse, die sie direkt zur Alm brachten. Für gute Stimmung sorgten Jakob Brix und Matthias Riedmann.



Alle Fotos: Ainberger Peter

Kelchsauer Pensionisten

Am 20.10.2023 fand das Törggelen in der Wegscheid statt. Es nahmen insgesamt 39 Personen an der Veranstaltung teil.

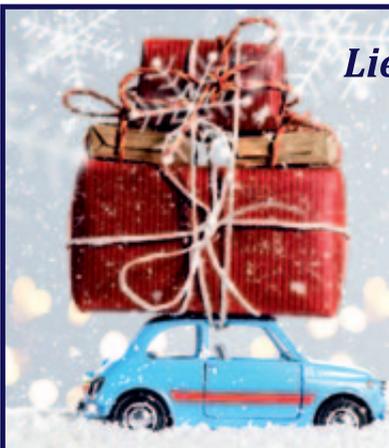
Kulinarisch wurden wir von den Wirtsleuten wieder bestens verwöhnt.

Unser besonderer Dank gilt den Musikanten Brix Jakob, Riedmann Matthias und Pletzer Gerhard.

Man hat wiedergesehen: auch im Inland kann man Törggelen vom Feinsten genießen.

Irgendwann im Leben kommt der Zeitpunkt, in dem wir innehalten müssen, um zu sehen, wo wir uns befinden, wohin wir gehen möchten und all die Dinge loslassen, die dies verhindern.

Liebe Kunden, das Team vom KFZ ANTRETTER bedankt sich recht herzlich für Ihr Vertrauen. Wir wünschen Ihnen eine schöne Weihnachtszeit und alles Gute für das neue Jahr.



**HOPFGARTEN
SONNWIESENWEG 17b
TEL. 0664 21 00 508**

Einladung zur Christbaumversteigerung der Musikkapelle Kelchsau

Freitag, 29. Dezember 2023 um 20:00 Uhr
in der Mehrzweckhalle der VS Kelchsau

Programm: **Konzert**
Christbaumversteigerung
Marschversteigerung

Der erste Marsch wird zugunsten des Sozialfonds „Kelchsau hilft“ versteigert.

Auf Ihren Besuch freut sich die Musikkapelle Kelchsau!

Wir wünschen schöne Weihnachten & frohe Festtage!

Programmänderungen vorbehalten!



nimo
Automobile

HYUNDAI

F R O H E
Weihnachten

Wir wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest, schöne Feiertage und einen guten Rutsch ins Jahr 2024!

Martin Niedermoser mit Team sagen DANKE für dieses tolle Jahr!

nimo **Automobile**
Martin Niedermoser
Das etwas andere Autohaus!

Martin Niedermoser, Sonnwiesenweg 14, 6361 Hopfgarten
Telefon: +43 (0)5335 2423, www.auto-niedermoser.at

Jahreshauptversammlung 2023 der Schützenkompanie Johann Georg Angerer Hopfgarten

Am 10.11.2023 hielt die Schützenkompanie „Johann Georg Angerer“ Hopfgarten in der Salvena ihre Jahreshauptversammlung ab. Hauptmann Josef Erharter konnte dazu BM Paul Sieberer, Hw H Pfarrer Sebastian Kitzbichler, den Kommandanten des Winterstellerbataillons, Major Hans Hinterholzer, Ehrenhauptmann Josef Pockenauer und eine sehr große Zahl an Mitgliedern begrüßen.

Die Kompanie rückte 9 Mal in voller Stärke und 2 Mal mit Abordnungen aus. Zusammen mit diversen Sitzungen und sonstigen Anlässen gab es im Vereinsjahr insgesamt 39 Aktivitäten. Die Ausrückungen in Kompaniestärke betrafen vorwiegend kirchliche und weltliche Anlässe in der Gemeinde. Besonders hervorzuheben ist die Ausrückung zum 90. Geburtstag unseres Ehrenmitgliedes Altbürgermeister Karl Huber am 12.11.2022. Auswärts ausgerückt wurde zum Bataillonsfest Kufstein in Niederndorf, zum Bataillonsfest Wintersteller in St. Johann in Tirol und zum Talschaftsfest in Alpbach. Auch beim Marktfest und beim Almbtrieb war die Kompanie jeweils mit einem Stand vertreten. Auch wurde wieder das Schützenschnurschießen durchgeführt, bei dem neben anderen respektablen Ergebnissen Sebastian Astner die Voraussetzungen für die Goldene Schützenschnur zum dritten Mal erfüllte.

Der Kassier berichtete über einen deutlichen Rückgang des Kassastandes, bedingt durch Ausgaben in Höhe von rd 8000 Euro allein für Trachtenbeschaffung. Ausdrücklich bedankte er sich bei der Gemeinde für die Gewährung einer nicht unbedeutenden Subvention. Für die Zukunft muß jedoch daran gedacht werden, neue Einnahmen zu erschließen, um die Aufgaben, insbesondere auch im Hinblick auf die Aufnahme neuer Mitglieder, bestmöglich bewältigen zu können. Als erste Maßnahme dazu stellte Hauptmann Erharter den Antrag an die Versammlung, den seit über 20 Jahren gleich gebliebenen Mitgliedsbeitrag zu erhöhen und zwar von derzeit 15 auf 25 Euro. Der Antrag wurde einstimmig angenommen. Erfreulich auch die Standesverhält-

nisse der Kompanie. Die Kompanie hat derzeit ein Ehrenmitglied, zwei Ehrenoffiziere, sechs Marketenderinnen, 47 aktive und zwei inaktive Schützen und 39 unterstützende Mitglieder, gesamt also 94 Mitglieder. Ganz besonders wichtig ist, dass es in den letzten Jahren gelungen ist, wieder junge Menschen für die Mitgliedschaft bei der Kompanie zu gewinnen. Rund die Hälfte der Mitglieder ist unter 30 Jahre alt. Somit kann man mitgliedermäßig ziemlich beruhigt in die Zukunft blicken, ohne die Bemühungen um weitere Aufnahmen zu vernachlässigen.

Traditionell wurden bei der Jahreshauptversammlung auch Ehrungen von zwei Marketenderinnen und einem Kameraden durchgeführt. Martina Zimmermann erhielt für ihre bereits 10jährige Mitgliedschaft die Katharina-Lanz-Medaille des Bundes, Anna Sieberer die Marketenderinnenbrosche des Bataillons Wintersteller für 5jährige Mitgliedschaft. Martin Altenberger erhielt für seine 15jährige Mitgliedschaft die Haspingermedaille des Bundes. Mitgliedern, die im abgelaufenen Schützenjahr einen runden Geburtstag hatten, wurde mit einem kleinen Geschenk gratuliert.

Ehrenhauptmann Josef Pockenauer wurde auch heuer wieder eingeladen, ein Referat zu einem Schützenthema

zu halten. Diesmal widmete er sich dem inneren Aufbau und den Organen des Bundes der Tiroler Schützenkompanien.

Die Ehrengäste BM Paul Sieberer, Major Hans Hinterholzer und Pfarrer Sebastian Kitzbichler gratulierten in ihren Grußworten der Kompanie zu den erbrachten Aktivitäten, gratulierten den Geehrten für ihren Einsatz und ersuchten die Kompanie, weiterhin mit vollem Einsatz zum Wohle der Allgemeinheit und des Tiroler Schützenwesens tätig zu sein. Besonders hervorgehoben wurde von den Rednern, dass wieder junge Leute zu den Schützen gestoßen sind. Alle drei Redner brachten aber auch ihre Besorgnis über die derzeitigen sehr beunruhigenden Entwicklungen in der Welt zum Ausdruck. Aber auch die gesellschaftliche Entwicklung im eigenem Land mit einer immer mehr um sich greifenden Verhärtung der Sprache und rasant zunehmendem Egoismus war ein Thema und damit verbunden das Ersuchen, wieder vermehrt vom ICH zum WIR zurückzukehren.

Nach einigen internen Angelegenheiten beendete Hauptmann Erharter die Versammlung mit der Bitte an die Mitglieder weiterhin aktiv mitzuarbeiten.

Josef Pockenauer
Ehrenhauptmann



v.l.n.r.: Mjr.Hans Hinterholzer, Anna Sieberer, Josef Pockenauer, Martina Zimmermann, Matthias Fuchs, Martin Altenberger, Josef Erharter, BM Paul Sieberer, Pfarrer Sebastian Kitzbichler, Klaus Treichl

Mitarbeitererehrungen bei der Firma Neuschmied

Im Rahmen einer betrieblichen Veranstaltung würdigte die Firma Neuschmied Holz die langjährige Betriebszugehörigkeit und das außergewöhnliche Engagement ihrer Mitarbeiter.

Atilla Yasartas wurde für seine 20-jährige und Andreas Larch sowie Franz Misslinger für ihre beeindruckenden 35 Jahre Betriebszugehörigkeit geehrt und erhielten verdiente Auszeichnungen. Terminlich leider verhindert waren Thomas Strasser, der seit 25 Jahren im Unternehmen tätig ist und Andreas Kaserer mit einer stolzen 30-jährigen Betriebszugehörigkeit.

Nach 21 Jahren voll engagierter Arbeit wurde Anton Prem in seinen wohlverdienten Ruhestand verabschiedet.

Die Geschäftsleitung von Neuschmied Holz, Hansjörg und Iris bedankten sich herzlich für seinen unermüdlichen Einsatz und wünschten ihm alles erdenklich Gute sowie Gesundheit für den neuen Lebensabschnitt.

Hansjörg und Iris Neuschmied zeigten sich stolz auf die langjährigen Mitarbeiter, da sie einen bedeutenden Beitrag zum Erfolg des Unternehmens leisten. Sie drückten den Jubilaren Anerkennung und tiefe Wert-

schätzung aus und dankten ihnen herzlich für

ihre langjährige Treue und Loyalität.



hinten v. l. n. r.: Atilla Yasartas, Iris Neuschmied und Andreas Larch, vorne v. l. n. r.: Anton Prem, Hansjörg Neuschmied, Franz Misslinger



Wir bedanken uns bei allen Kunden und Lieferanten für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen gesegnete Weihnachten sowie viel Glück und Gesundheit für das neue Jahr.

Familie Neuschmied mit Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter



© by Paul

Werbung im Hopfgartner Blattl: kostengünstig und effektiv

15. - 18. AUGUST 2024

BEZIRKSMUSIKFEST HOPFGARTEN



TICKETS:



MARTINA SCHWARZMANN | MK SCHWOICH
HALLGRAFEN MUSIKANTEN | ANSAMBEL OKROGLI MUZIKANTI
OBERKRÄINER POWER | KITZBÖHMISCHE

WWW.MUSIKKAPELLE-HOPFGARTEN.AT

15. BIS 18. AUGUST 2024



BEZIRKSMUSIKFEST HOPFGARTEN

TICKETS:



DONNERSTAG, 15. AUGUST 2024

BAYRISCHER KABARETTABEND MIT MARTINA SCHWARZMANN: „GANZ EINFACH“
 EINLASS: 18.00 UHR | BEGINN: 20.00 UHR
EINTRITT VORVERKAUF: 32 € (freie Platzwahl)
KOMBITICKET BAYRISCHER ABEND: 55 € (Schweinsbraten + Maß Bier)

FREITAG, 16. AUGUST 2024

MUSIKKAPELLE SCHWOICH & HALLGRAFEN MUSIKANTEN | EINTRITT FREI!
 EINMARSCH MUSIKKAPELLE SCHWOICH VOM MARKTPLATZ HOPFGARTEN: 19.30 UHR
 BEGINN IM FESTZELT: CA. 20.00 UHR
 Nach dem Konzert der MK Schwoich sorgen die Hallgrafen Musikanten für Tanz-Stimmung im Festzelt!

SAMSTAG, 17. AUGUST 2024

FAMILIENNACHMITTAG | 15.00 BIS 18.00 UHR | EINTRITT FREI!

OBERKRÄINER ABEND MIT ANSAMBEL OKROGLI MUZIKANTI & OBERKRÄINER POWER
 EINLASS: 19.00 UHR | ANSAMBEL OKROGLI MUZIKANTI: 20.00 UHR
 IM ANSCHLUSS: OBERKRÄINER POWER
EINTRITT VORVERKAUF: 10 €

SONNTAG, 18. AUGUST 2024

FELDMESSE MIT FESTUMZUG | FRÜHSCHOPPEN IM FESTZELT | EINTRITT FREI!
 EINMARSCH DER MUSIKKAPELLEN ZUM FESTAKT: 9.30 UHR
 FELDMESSE: 10.00 UHR | FESTUMZUG: 12.00 UHR
 FRÜHSCHOPPEN IM FESTZELT: AB 12.30 UHR
FESTAUSKLANG MIT DEN KITZBÖHMISCHEN



Gebaut für die Zukunft.

Der vollelektrische Kia EV9.





Movement that inspires

Hans Brunner GmbH.
 Lofererstraße 10 | 6322 Kirchbichl
 Tel.: 05332 725 17 | office@autobrunner.at | www.autobrunner.at |

CO₂-Emission: 0 g/km¹, Reichweite: bis zu 563km, Gesamtverbrauch: 20,2 bis 22,8 kWh/100km
 Symbolabbildung mit Sonderausstattung. Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Geräuschpegel Daten nach vorgeschriebenen Messverfahren gemäß der Verordnung (EU) Nr. 540/2014 und Regelung Nr. 51.03 UN/ECE [2018/798] ermittelt: Kia EV9 Fahrgeräusch dB(A) 67-68 / Nahfeldpegel dB(A) /min: 0-1 0 g/km setzt Nutzung von Strom aus 100% regenerativen Quellen voraus. Angeführte CO₂-Emission und kWh/100km gemessen laut WLTP-Testzyklus. Bitte beachte, dass Ladeleistung von Faktoren wie z. B. Außentemperatur und Temperatur der Batterie abhängt. Angegebene Zeiten beziehen sich auf Optimalbedingungen (Ladezustand 10-80%, HV Batterietemperatur 25-29°C) unter Ausschluss zusätzlicher Nebenverbraucher (z. B. Sitzheizung, Klimaanlage). Verbrauchswerte sind WLTP-Idealwerte, tats. Verbrauch hängt von Fahrprofil, Umgebungstemperatur und Fahrbahnbedingungen ab. Stand 10/2023.

PENSIONISTENVERBAND – Ortsgruppe Hopfgarten im Brixental:

Törggelefahrt nach Villanders in Südtirol

Am **20. Oktober 2023** veranstaltete die ORTSGRUPPE HOPFGARTEN im Brixental wieder eine „Törggelefahrt“ nach VILLANDERS in Südtirol. Weiters war eine Besichtigung der Erdpyramiden „am Ritten“ geplant.

Wir fuhren um 8.00 Uhr von Hopfgarten Richtung Brenner und weiter zu unserem geplanten Ziel, „dem Ritten“. Da auf Grund der starken Regenfälle die Besichtigung der Erdpyramiden nicht sinnvoll war, nützten wird die Gelegenheit zur Besichtigung des in der Nähe von unserem Ziel, dem „Larmhof“, gelegenen Schlosses Felthurns. Nach der Schlossbesichtigung und ei-

ner improvisierten Weinverkostung, ging es weiter zum „Larmhof“ in Villanders, wo wir zu einem gemütlichen Törggelenachmittag erwartet wurden.

Gegen 12.30 Uhr trafen wir dann, nach einer aufregenden Fahrt über eine enge und stellenweise steile Bergstraße, an unserem Ziel, den „Larmhof“ ein. Gegen 17.30 Uhr ging es dann, nach einem sehr guten und reichlichen Essen, wieder über den Brenner zurück nach Hopfgarten, wo wir gegen 20.30 Uhr wohlbehalten eintrafen.

Der Schriftführer:
Sepp Haselsberger



OBST- UND GARTENBAUVEREIN
HOPFGARTEN



Pflanzaktion Spindelbäume



Der **Landesverband der Obst- und Gartenbauvereine** führt wieder eine Pflanzaktion für seine Mitglieder durch. Dieses Mal werden **Spindelbäume auf schwachwachsender Unterlage** gefördert. Diese Spindelbäume bleiben klein und brauchen daher wenig Platz. Es werden alte und neue **Apfelsorten** angeboten. Die Pflanzen werden im Frühjahr 2024 ausgeliefert.

Kosten pro Baum: € 19,50

Folgende Sorten stehen zur Verfügung:
Ananasrenette, Champagnerrenette, Cox Orange Pippin, Elstar, Gravensteiner, Jonagold Wiltons, Kanadarenette, Kronprinz Rudolf, Morgenduft Dallago, Reanda, Rebella, Red Topas, Rewena, Roter Boskoop, Tiroler Spitzlederer, Summered, Tramin

Bestellungen bitte bis **20. Dezember 2023** beim Obmann Lindner Georg
Tel. 05335/3127 oder 0650 8929764

Unsere vorweihnachtlichen langen Einkaufstage

FR 08.12.23 Drunter&Drüber + Schoela Buchmayr
10.00 - 16.00 Uhr geöffnet

an den Samstagen, 09.12. + 16.12. + 23.12.23
9.00 - 16.00 Uhr geöffnet

Wir wünschen euch ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr!

Drunter
& Drüber

EISENMANN
DECKER

FARBEN

SCHOELA
BUCHMAYR

*Frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr!*

*Familie Karer
mit Belegschaft*



Karer

BAUMEISTER & BRUNNENMEISTER

+43 5334 / 6525 | www.karer-bau.at | office@karer-bau.at



Tradition seit 1967



Sickeranlagen



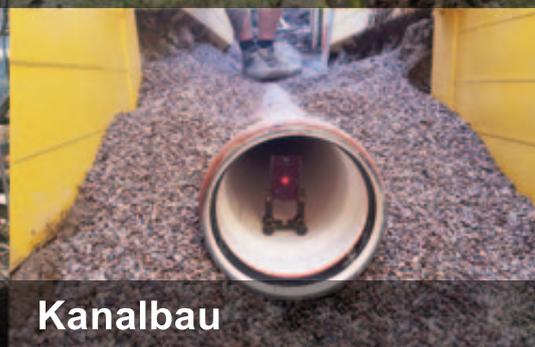
Sprengarbeiten



Kläranlagen



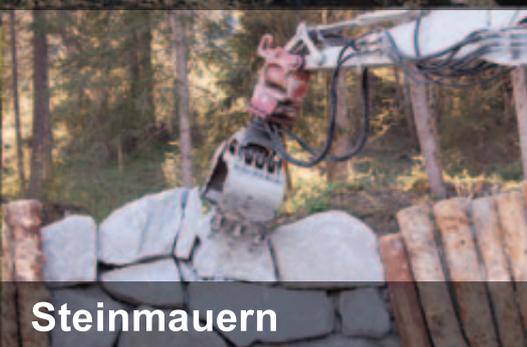
Kabel- und Leitungsbau



Kanalbau



Straßen- und Wegebau



Steinmauern



Bewehrte Erde



Spezialtiefbauarbeiten



Quellfassungen



Gewerberecht / §82b

JOBS

**WIR ERWEITERN UNSER TEAM (Tiefbau / Hochbau / Gewerberecht):
Techniker, Tiefbauer, Baggerfahrer, LKW-Fahrer mit Ladekran**

Hopfgartner Krippenverein



Der Hopfgartner Krippenverein ist immer wieder bemüht, mit dem Krippenverein Wildschönau in Verbindung zu bleiben, denn der Obmann des Vereins Thomas Breitenlechner ist auch Leiter der Krippenbauschule Unterland und ist vor allem bestrebt, sein Können und Wissen sowie seine Erfahrung an andere Vereine weiter zu geben. Wir Hopfgartner profitieren von diesem regen Austausch besonders und werden die gegenseitige

Freundschaft auch weiterhin sehr pflegen. Wir haben bereits einen Gegenbesuch vereinbart und werden beim schon weithin bekannten Krippenweg von der Niederau zur Oberau die ein oder andere „Hopfgartner Krippe“ repräsentieren. – **Wir wünschen allen Freunden und Gönnern einen ruhigen und besinnlichen Advent sowie eine zufriedenstellende Vorbereitungszeit auf Weihnachten.**



Landessieg für Lehrling der Firma Elektro Biedermann

Nach dem letztjährigen „Goldenen Leistungsabzeichen“ konnte unser Mitarbeiter Simon Lindner heuer den begehrten Titel des Landessiegers erzielen. Die Fachjury konnte er durch herausragendes Können in Theorie und Praxis überzeugen. Er zählt somit 2023 zum besten Lehrling in Tirol im Fachgebiet Elektrotechnik – drittes Lehrjahr.

Voller Stolz bedanken wir uns für die großartige Leistung und den tollen Einsatz!



Auf diesem Weg möchte ich mich herzlich bei allen Kunden für das Vertrauen in meine Leistung bedanken und freue mich auch im kommenden Jahr auf zahlreiche Aufträge!

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Manuel Neuschwendter
Elsbethen 8
6361 Hopfgarten im Brixental
Telefon: +43 664 392 09 12
Mail: derzimmerer@gmx.at



DER ZIMMERER





Winterzauber in der Region Hohe Salve

Der erste Schnee, die Stille und der Duft nach frisch gebrannten Mandeln – der Advent ist für viele die schönste Zeit im Jahr. Die Christkindlmärkte und Veranstaltungen in der Region Hohe Salve bieten die perfekte Gelegenheit, dem Alltag für eine Weile zu entfliehen.

Schlendern Sie gemütlich durch die Märkte, holen Sie sich einen Punsch oder Glühwein zum Aufwärmen und Schlemmen Sie sich durch das Angebot der regionalen Köstlichkeiten. Die Outdoor-Aktivitäten hingegen bieten viel Action an der frischen Luft. Durchstöbern Sie unser Winter Aktivprogramm und finden Sie neben Pferdeschlittensfahrten, Sternen-Schneeschuhwanderungen oder Langlaufseminarkursen noch weitere Abenteuer für die kältere Jahreszeit. Alle Details finden Sie unter www.hohe-salve.com/winteraktivprogramm oder direkt in den Infobüros des Tourismusverbandes Region Hohe Salve. Einheimische können am Aktivprogramm zu verbilligten Gästekarten-Tarifen teilnehmen.

Die Highlights im Advent

01.12.23 – ab 16 Uhr	Adventmarkt beim Musikpavillon Itter
02.12.23 – ab 15 Uhr	Advent in der Schmalzgasse in Hopfgarten
03.12.23 – ab 13 Uhr	Adventmarkt im Schlosshof Mariastein
08.12.23 – ab 14 Uhr	Christkindlmarkt Hopfgarten
10.12.23 – ab 14.30 Uhr	Kirchbichler Vorweihnacht am Dorfplatz
16.12.23 – ab 16 Uhr	AngerBerg Advent
26.12.23 – ab 18 Uhr	Weihnachtspfad in Itter
30.12.23 – ab 19 Uhr	Kirchbichler Jahresausklang am Dorfplatz
31.12.23 – ab 19 Uhr	Bergsilvester Hopfgarten beim Tenner Stadl und der Salvenalm
01.01.24 – ab 19 Uhr	Neujahrszauber am Dorfplatz in Itter
01.01.24 – ab 15 Uhr	Neujahrsmarkt in Hopfgarten

Alle Veranstaltungen und Details finden Sie unter: www.hohe-salve.com/weihnachten



ADVENTMARKT

Itter

Freitag

1. Dezember 2023

16 Uhr | Musikpavillon Itter

Eröffnung mit Adventkranzsegnung

Verbringen Sie beim Adventmarkt einen stimmungsvollen Abend und genießen Sie die festliche Jahreszeit. Die Vereine sorgen dabei für köstliche Leckereien und warme Getränke.

Highlights

- Auftritt der Kinder-Perchtengruppe Grünholzpass aus Itter
- Itterer Volksschulkinder singen Weihnachtslieder
- Krippenausstellung
- Anklöpfler „D´rund um d´Salv“
- Weihnachtliche Musik durch die Musikkapelle Itter




Kids Club Hohe Salve

Spaß und Action gibt es in Hopfgarten bereits für die kleinsten Winterurlauber. Egal ob an der Mini-Kletterwand, beim großen Klettertraktor, bei Geschicklichkeits- und Lernspielen oder in der Mal- und Bastecke – Langeweile hat hier keine Chance. Und wer nach dem Spielen und Toben müde ist, kann sich in die gemütliche Kuschel- und Schlaf-ecke mit Sternenhimmel zurückziehen.

Gerne können auch Einheimische Kinder dieses Angebot der Tagesbetreuung annehmen.

Öffnungszeiten:

27.12.2023 bis 31.03.2024,
MO bis DO von 09.00 bis
16.00 Uhr, Freitag auf Anfrage

Preise Winter 2023/24:

Tagestarif

inkl. Mittagessen € 74,00
(ohne Gästekarte € 88,00)

Stundentarif pro angefangener
Stunde € 16,00

(ohne Gästekarte € 19,00)

Mittagessen € 7,00

Geschwisterrabatt 50%

Voranmeldung: in den Info-
büros der Region Hohe Salve
Kinder unter 2 Jahre auf
Anfrage!

NEU JAHR MARKT

2024

Kitzbüheler
Alpen
REGION HOHE SALVE

MARKTPLATZ HOPFGARTEN

Montag 1. Jänner 2024

15:00 - 16:30 Uhr Live-Musik von Yellow Brick Road

16:30 Uhr Offizielle Neujahrsbegrüßung

16:30 - 18:30 Uhr Live-Musik von Hand auf's Herz

18:30 - 19:30 Uhr Straßenkünstler & Hintergrundmusik während der Neujahrsmesse

19:30 - 22:00 Uhr Live-Musik von Audioheadz

**Die Hopfgartner Vereine sorgen bestens für Speis und Trank.
Wir freuen uns auf Ihr Kommen!**

Kostenloses Shuttle Service zwischen Hopfgarten und Itter
von 15:00 - 18:00 Uhr und von 20:00 - 23:00 im Halbstundentakt
Haltestelle Hopfgarten - Raiffeisenbank
Haltestelle Itter - Dorfplatz

Alle Infos



Region Hohe Salve | Innsbrucker Straße 1 | 6300 Wörgl
+43 57507 7000 | info@hohe-salve.com | www.hohe-salve.com

KURZ

SKI • SNOWBOARD

Service - Aktion

Top-Skiservice statt € 35 **nur € 21** Top-Snowboardservice statt € 42 **nur € 27**

bis 15. Dez. 23

skiverleih-kurz.com • info@skiverleih-kurz.com • 0664 / 48 35 174

berge(r) besser Christian Berger • Hopfgarten



www.schrittfuerschritt.at

Schritt für Schritt



Verein zur Förderung behinderter Kinder



SCHENKEN SIE BEHINDERTEN KINDERN EINE BESSERE ZUKUNFT.

Ihre Spende ist absetzbar und sie hilft uns, Kinder zu größtmöglicher Selbstständigkeit zu begleiten.*

Bei Schritt für Schritt kommen die Kinder und Jugendlichen nicht nur für eine Stunde Einzeltherapie, sondern erleben zusätzlich in Einzel- und Gruppensettings verschiedene ganzheitliche Fördereinheiten. Ein interdisziplinär arbeitendes Team mit Physiotherapeut/innen, Ergotherapeut/innen, Logopäd/innen, dipl. Sozialbetreuer, Motopädagog/innen, Fachkräften für unterstützte Kommunikation, Therapiebegleithundeteams und bei Bedarf auch Pflegekräfte unterstützen und motivieren mit einem altersgerechten, abwechslungsreichen Programm. Schritt für Schritt wurde 2009 von engagierten Eltern gegründet.

**Voraussetzung dazu ist, dass sie bei Ihrer Zahlung Vor- und Zuname lt. Melderegister und ihr Geburtsdatum bekanntgeben.*



ZAHLUNGSANWEISUNG AUFTRAGSBESTÄTIGUNG

EmpfängerIn Name/Firma	
Schritt für Schritt	
IBAN EmpfängerIn	
AT71 2050 5006 0000 3511	
BIC (SWIFT-Code) der Empfängerbank	
SPKIAT2KXXX	
EUR	Betrag Cent
Zahlungsreferenz	
IBAN KontoinhaberIn/AuftraggeberIn	
Verwendungszweck	
	
Steuerbegünstigte Spende (SO 2385)	

AT

ZAHLUNGSANWEISUNG

EmpfängerIn Name/Firma	
Schritt für Schritt – Verein zur Förderung behinderter Kinder	
IBAN EmpfängerIn	
AT71 2050 5006 0000 3511	
BIC (SWIFT-Code) der Empfängerbank	Ein BIC ist verpflichtend anzugeben, wenn die IBAN EmpfängerIn ungleich AT beginnt
SPKIAT2KXXX	EUR Betrag Cent
Nur zum maschinellen Bedrucken der Zahlungsreferenz	
Prüfziffer	
Verwendungszweck wird bei ausgefüllter Zahlungsreferenz nicht an EmpfängerIn weitergeleitet	
Vor- / Zuname:	
Geburtsdatum:	
IBAN KontoinhaberIn/AuftraggeberIn	
KontoinhaberIn/AuftraggeberIn Name/Firma	
006	
<div style="border: 1px solid black; width: 200px; height: 40px; margin: 0 auto;"></div> Unterschrift ZeichnungsberechtigteR	
Betrag	< Beleg +

Hausbesuche des hl. Nikolaus

Der Nikolaus freut sich, wenn er auch heuer wieder **am 5. und 6. Dezember** viele Kinder besuchen darf.



Der Erlös pro Hausbesuch von Euro 10,00 wird an einen **sozialen Zweck in Hopfgarten** gespendet.

Die Kinder werden für ihre besonderen Taten oder lobenswerten Eigenschaften vom Nikolaus belohnt. Gerne liest er diese Merkmale aus dem goldenen Buch vor – dafür bitte einen Zettel mit dem Namen und dem Alter des/r Kindes/r vorbereiten und **nur Stichworte** notieren. Sollten Geschenke vom Nikolaus verteilt

werden, diese bitte vor der Haus- bzw. Wohnungstür bereitstellen. Den Stichwortzettel und die € 10,00 dem Nikolaus oder an dessen Begleiter übergeben.

Die Anmeldungen und näheren Auskünfte werden an folgenden Tagen unter der Telefonnummer **0664 34 44 798** zwischen **18:00 und 20:00 Uhr** entgegengenommen:

Samstag, 2. Dezember
Sonntag, 3. Dezember

Leserbrief:

Die Teuerung ist jetzt auch bei den Friedhöfen angekommen

Wir die Familie Josef Larch haben ein Familiengrab in Hopfgarten und ich bin zuständig für die Grabgestaltung. Wie jeder habe auch ich vor Allerheiligen unser Grab mit diversen Pflanzen und Gestecken gestaltet.

Zu meinen Entsetzen musste ich gestern zu Mittag beim Besuch des Grabes feststellen, dass sich jemand an unsere Pflanzen rangemacht hat, d.h. es wurden zwei wunderschöne Mooskugeln ausgerissen und mitgenommen. Ich war das letzte mal am 14. November am Grab, der Geburtstag unseres lieben Papa und Opa und da war noch alles in Ordnung. Entweder ist es noch am selben oder den darauffolgenden Tag passiert.

Ich bin geschockt und zutiefst traurig, dass sich jemand nicht einmal Pflanzen leisten kann und solche Methoden anwenden muss, sich auf fremden Gräbern zu bedienen. Der oder diejenige soll sich wirklich schämen und angesprochen fühlen, dass nennt man Graberschändung!!!!!!

Falls derjenige Kleingeld für Pflanzen braucht soll er sich bitte bei mir telefonisch melden,

Susi Larch



Festliche Gaumenfreuden

UNSER EXKLUSIVES WEIHNACHTS- UND SILVESTERPROGRAMM

Im Das Brixx trifft **Festlichkeit auf Hochgenuss**: Wir laden dich ein, die besinnliche Weihnachts- und Silvesterzeit gemeinsam mit uns zu zelebrieren.

Erlebe die einzigartige Kombination aus raffinierten Aromen, stilvollem Ambiente und herzlichem Service.

Wir freuen uns schon, dich bei uns begrüßen und verwöhnen zu dürfen:

- 24.12.2023: Gala Menü
- 25.12.2023: Gala Menü
- 26.12.2023: Stefani-Buffer
- 31.12.2023: Gala Abend
- 01.01.2024: Neujahrsbrunch
- 01.01.2024: Traditioneller Schnitzelschmaus

Meierhofgasse 26
6361 Hopfgarten
T +43 5335 2420 730
E welcome@hohesalve.at

ÖFFNUNGSZEITEN
Dienstag bis Samstag

© DASBRIXX.AT

DAS
BRIXX
RESTAURANT & WEINBAR



Pfarrbrief Dezember 2023

Pfarramt: 05335/2244
 Pfarrer Sebastian Kitzbichler
 0676 / 8746 6361
 PA Kerstin Marie-Louise Planer
 0676 / 8746 6655
 pfarre.hopfgarten@eds.at
 www.pfarre-hopfgarten.at
 Pfarrbüro: **Di, Do, Fr: 8.30 – 11.00**

SA 2. 12.

16.00 h Pfarrzentrum:
 Kleinkindergottesdienst mit
 Adventkranzsegnung

19.00 h Pfarrkirche:
 VORABENDMESSE mit
 Adventkranzsegnung

*Musikal. Gest.:
 Moserschmid Dreigesang
 mit Gedenken an:*
 *Max und Wetti
 Biembacher STA
 *Anton Gassler STA
 *Elisabeth und Christian
 Kogler m.E. verst. Kinder

lter: KEIN GOTTESD.

SO 3. 12.

1. ADVENTSONNTAG
10.00 h Pfarrkirche:
 FAMILIENGOTTESDIENST
 mit Adventkranzsegnung
 mit Gedenken an:

*Ingrid Manzl STA
 *Josef Atzl STA
 m.E. Eltern
 *Elisabeth Efler STA
 *Barbara Manzl Ntg.
 *Karl und Rosa Köfler
 *Barbara Misslinger

lter: 08.30h GOTTESD.

*„Jesus sprach zu seinen
 Jüngern: In jenen Tagen, nach
 jener Drangsal, wird die
 Sonne verfinstert werden und
 der Mond wird nicht mehr
 scheinen; die Sterne werden
 vom Himmel fallen und die
 Kräfte des Himmels werden
 erschüttert werden. Dann wird
 man den Menschensohn in
 Wolken kommen sehen, mit
 großer Kraft und
 Herrlichkeit.“ Markus 13,24-27*

MO 4. 12.

9.30 h Sozialzentrum
s*elsbethen:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Marianna Ballenberger
 STA m.E. Kathi und
 Michael

*Barbara Achrainger Ntg.
 *Erika Laubichler

DI 5. 12.

7.30 h Penning:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Barbara und Franz
 Ehammer
 *Josef Astner

MI 6. 12.

19.00 h Unterkirche:
 ROSENKRANZ

DO 7. 12.

19.00 h Unterkirche:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Leb. u. Verst. Imker und
 deren Angehörige
 *Johann und Margreth
 Riedmann STA
 anschl. ANBETUNG

FR 8. 12.

**Hochfest der ohne
 Erbsünde empfangenen
 Jungfrau Maria**

8.30 h Pfarrkirche:
 FESTGOTTESDIENST
*Musikal. Gest.: Kirchenchor
 mit Gedenken an:*

*Marianne Strobl STA
 *Maria Achrainger STA -
 Moosn m.E. Katharina
 und Sr. Barbara
 *Martin, Ursula und
 Florian Sieberer
 *Thomas Hausberger Gtg.
 Kink m.E. Sohn Thomas

Pfarrkirche: 12.00 - 13.00h
FRIEDENSGBET

lter: 6.30h RORATE

SA 9. 12.

7.00 h Pfarrkirche:
RORATE
*Musikal. Gest.: Kantorei
 mit Gedenken an:*
 *Marianne Fuchs STA
 m.E. Anna, Herta u. Peter
 *Barbara Eibl-Treichl
 STA m.E. Vater Jakob

*Verst. der Fam.
 Hölzl und Steindl
lter: KEIN GOTTESD.

SO 10. 12.

2. ADVENTSONNTAG

8.30 h Pfarrkirche:
 PFARRGOTTESDIENST
 mit Gedenken an:

*Magdalena Loinger STA
 m.E. Johann
 *Michael Fuchs STA
 m.E. Maria Manzl STA
 *Andrä Silberberger Gtg.
 *Elisabeth Schroll und
 Maria Repperschnee
 *Elfriede und Anton
 Misslinger

lter: 8.30h GOTTESD.

*„So trat Johannes der Täufer
 in der Wüste auf und
 verkündete eine Taufe der
 Umkehr zur Vergebung der
 Sünden. Ganz Judäa und alle
 Einwohner Jerusalems zogen
 zu ihm hinaus; sie bekannten
 ihre Sünden und ließen sich
 im Jordan von ihm taufen.“*

Markus 1,1-8

MO 11. 12.

9.30 h Sozialzentrum

s*elsbethen:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Josef Klingler Gtg.
 *Josef Unterrainer
 *Barbara Manzl
 *Sr. Anna und
 Maria Haggenmüller

DI 12. 12.

7.30 h Penning:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Herta Geistler
 *Josef Loinger

MI 13. 12.

19.00 h Unterkirche:
 ROSENKRANZ

DO 14. 12.

19.00 h Unterkirche:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Verst. d. Fam. Bachmann
 *Klara Prem
 m.E. aller armen Seelen
 *Andreas Sieberer - Flickl
 *Maria Graß m.E. Johann
 anschl. ANBETUNG

FR 15. 12.

6.30h lter: RORATE

SA 16. 12.

7.00 h Pfarrkirche:
RORATE

*Musikal. Gest.: Rhyt`Mix
 mit Gedenken an:*

*Ursula Gogl STA
 *Josef und Christina
 Hölzl - Gugg
 *Alois Leithner
 *Matthias und Theresia
 Ager - Schorn
 *Josef Misslinger
 m.E. Sohn Rupert
 *Anna Ehrensberger

**anschl. Roratefrühstück
 im Pfarrzentrum**

lter: KEIN GOTTESD.

SO 17. 12.

3. ADVENTSONNTAG
(Gaudete)

8.30 h Pfarrkirche:
 PFARRGOTTESDIENST
Musikal. Gest.: Chorall

Bruderschaftsamt
 f. die zuletzt Verstorbenen
lter: 08.30h GOTTESD.

*„Und dies ist das Zeugnis des
 Johannes, als die Juden von
 Jerusalem aus Priester und
 Leviten zu ihm sandten mit der
 Frage: Wer bist du? Er
 bekannte und leugnete nicht;
 er bekannte: Ich bin nicht der
 Christus. Sie fragten ihn: Was
 dann? Bist du Elija? Und er
 sagte: Ich bin es nicht. Bist du
 der Prophet? Er antwortete:
 Nein.“ Johannes 1,6-8.19-28*

MO 18. 12.

9.30 h Sozialzentrum
s*elsbethen:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Herta Göschl STA
 *Simon und Marianne
 Manzl
 *Theresia Selb
 *Katharina Ehrensberger
 und Maria Friedl Gtg.

DI 19. 12.

7.30 h Penning:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Maria Lettner Gtg.
 *Verst. der Fam.
 Erharter - Ebenhub
 *Josef Gratt m.E. Angeh.

MI 20. 12.

19.00 h Unterkirche:
 ROSENKRANZ

DO 21. 12.

19.00 h Unterkirche:
HL. MESSE m. Ged. an:
*Siglinde Walter
*Anton Anrain Gtg.
m.E. Franz
anschl. ANBETUNG

FR 22. 12.

6.30h **Itter: RORATE**

SA 23. 12.

7.00 h Pfarrkirche:
RORATE
Musikal. Gest.:
Gertraud Sieberer - Harfe
mit Gedenken an:
*Florian Sieberer STA
m.E. Ursula und Martin
*Jakob Repperschnee STA
*Klara und Johann Prem
*Elise Maier m.E.
Peter Allram

15.00 h Pfarrzentrum:
Weihnachtsgottesdienst
für Menschen mit Demenz
und ihre Angehörigen
Itter: 19.00h Vesper

SO 24. 12.

4. ADVENTSONNTAG
HL. ABEND

7.00 h Pfarrkirche:
RORATE
Musikal. Gest.:
Hand aufs Herz
mit Gedenken an:
*Maria Manzl STA u.
Gtg. m.E. Michael
*Rupert Misslinger und
Vater Josef
*Theresia, Alfons und
Maria Hofer
*Elisabeth u. Paul
Sieberer m.E. Klara und
Simon Steindl
*Anna und Michael Fuchs

*Thomas Ebner
*Verst. der Fam.
Wurzrainer - Drittl

*„Der Engel trat bei ihr ein
und sagte: Sei begrüßt, du
Begnadete, der Herr ist mit
dir. Sie erschrak über die
Anrede und überlegte, was
dieser Gruß zu bedeuten
habe. Da sagte der Engel zu
ihr: Fürchte dich nicht,
Maria; denn du hast bei Gott
Gnade gefunden. Siehe, du
wirst schwanger werden und
einen Sohn wirst du
gebären.“ Lukas 1,26-38*

16.00 h Pfarrkirche:
KINDERKRIPPENFEIER

*Allen gesegnete und
gnadenreiche Weihnachten!*

23.00 h Pfarrkirche:
CHRISTMETTE
Musikal. Gest.: Kirchenchor
mit Gedenken an:
*Verst. d. Fam. Leithner
*Wawä Manzl STA m.E.
Josef und Maria Manzl
und Theresia Selb
*Johann Traxler

Itter: 22.00h
CHRISTMETTE

MO 25. 12.
GEBURT D. HERRN -
WEIHNACHTEN

8.30 h Pfarrkirche:
FESTGOTTESDIENST
Musikal. Gest.:
Bläsergruppe und Orgel
mit Gedenken an:
*Anna Sammer STA -
Obing m.E. André
*Burgi Ager STA - Lehen
m.E. Michael
*Maria und Kaspar
Ehammer

*Elisabeth Efler
*Msgr. Josef Erharter
Itter: 10.00h GOTTESD.

*„Im Anfang war das Wort und
das Wort war bei Gott und das
Wort war Gott. Dieses war im
Anfang bei Gott. Alles ist
durch das Wort geworden und
ohne es wurde nichts, was
geworden ist. In ihm war
Leben und das Leben war das
Licht der Menschen. Und das
Licht leuchtet in der
Finsternis und die Finsternis
hat es nicht erfasst.“*
Johannes 1,1-18

DI 26. 12. STEPHANUS
Fest der HL Familie

8.30 h Pfarrkirche:
PFARRGOTTESDIENST
Musikal. Gest.: Kasamugo
mit Gedenken an:
*Johann und Anna
Wurzrainer m.E.
Stefan Krimbacher
*Verst. der Fam.
Sieberer - Rieser
*Barbara Ehammer
Itter: 10.00h GOTTESD.

MI 27. 12.
19.00 h Unterkirche:
ROSENKRANZ

DO 28. 12.
19.00 h Unterkirche:
HL. MESSE m. Ged. an:
*Wetti Thaler STA
m.E. Lisi
*Alois u. Theresia Hofer
*Paul Feiersinger
anschl. ANBETUNG

SA 30. 12.
Kein Abendgottesdienst
Itter: KEIN GOTTESD.

SO 31. 12. SILVESTER
8.30 h Pfarrkirche:
Jahresschlussgottesdienst
Musikal. Gest.:
Bläsergruppe und Orgel
HL. MESSE m. Ged. an:
*Erna Salcher STA
*Johann Schernthaner
STA m.E. Katharina
*Johann Rabl
m.E. Großeltern
*Josef Ehammer - Peterm
m.E. Eltern u. Geschw.
*Manfred Rudolf
und Josef Bucher
*Verst. d. Fam. Laiminger
- Oberformegg
*Matthias Gastl m.E.
Anna Neuschwendter
Itter: 08.30h GOTTESD.

*„Und Simeon segnete sie
und sagte zu Maria, der
Mutter Jesu: Siehe, dieser ist
dazu bestimmt, dass in Israel
viele zu Fall kommen und
aufgerichtet werden, und er
wird ein Zeichen sein, dem
widersprochen wird, - und
deine Seele wird ein Schwert
durchdringen. So sollen die
Gedanken vieler Herzen
offenbar werden.“*
Lukas 2,22-40

Neujahrsgottesdienst
18.30 Uhr

GEBETSMEINUNG des Papstes
für Dezember
Beten wir für die Menschen, die
mit Behinderungen leben, dass
sie im Zentrum gesellschaft-
licher Aufmerksamkeit stehen
und ihnen von Einrichtungen
inklusive Angebote gemacht
werden, die ihre aktive
Teilnahme wertschätzen.

Das Ewige Licht brennt in unserer Pfarre für unsere Verstorbenen:

vom 27.11. – 03.12.2023:
Andreas Sieberer - Flickl

vom 11.12. – 17.12.2023:
Florian, Martin und Ursula Sieberer
Nikolaus und Gertraud Feichtner

vom 25.12. – 31.12.2023:
Theresia, Alfons und Maria Hofer
Georg Krall m.E. Angeh.
Penning: Theresia und Alois Hofer

vom 04.12. – 10.12.2023:
Burgi und Michael Ager - Lehen
Elisabeth Salcher - Formegg
Penning: Josef Gratt
vom 18.12. – 24.12.2023:
Johann Dummer
Maria und Michael Manzl

**Das Pfarrbüro ist zwischen den
Feiertagen vom 24.12. bis 06.01.
geschlossen!**



Alle Termine sind ohne Gewähr. Änderungen werden auf unserer Homepage und im Schaukasten veröffentlicht.



ADVENTSAMMLUNG 2023

Schulen für Afrika



Schenken wir Kindern Zukunft

Mehr als die Hälfte aller Schulen in Afrika südlich der Sahara haben kein sauberes Trinkwasser. Die Klassen sind überfüllt, das Dach undicht und die Bänke kaputt. Ein Fünftel der Kinder besucht gar keine Volksschule.

Sei So Frei arbeitet in Tansania, Malawi, dem Tschad oder im Kongo mit erfahrenen Partnerorganisationen an der Verbesserung der Schul-Bildung. Im Rahmen der Adventsammlung bittet Sei So Frei um Unterstützung für Kinder. So viele wollen lernen, sind aber zu arm, um sich den Schulbesuch leisten zu können. Ihre Arbeitskraft wird zu Hause benötigt, der Schulweg ist zu weit und Hefte und Stifte zu teuer. Das ist so im Tschad, einem der ärmsten Länder überhaupt, wo Pater Sen Vellakada in Doba eine Schule aufgebaut hat. Dafür wird er heuer mit dem Romero-Preis ausgezeichnet. Das ist auch so in Mondombe, in der Dem. Rep. Kongo wo sich der Herz Jesu Missionar P. Peter Laschan um die Schulen mitten im Regenwald kümmert. Und das ist so in Malawi und Tansania, wo besonders Mädchen beim Schulbesuch unterstützt werden.

Schon ein einziges Buch kann die Welt verändern. Die kindliche Neugierde hat beinahe unendliches Potenzial. Jedes Mädchen, jeder Bub ist Hoffnung und Chance auf eine gute Zukunft. Was es dafür braucht? Liebe und Nächstenliebe. Eine Form der Nächstenliebe ist die Geldspende. Eine andere die Organisation der Sammlung in der Pfarre. Unterstützen Sie die Adventsammlung von Sei So Frei und schenken Sie Kindern in Afrika Zukunft. **Helfen Sie mit!**

- Mit 35 € schenken Sie einem Kind im Tschad das Schulgeld für 1 Jahr in der Volksschule.
- Mit 174 € statten Sie 2 Schulen im Kongo mit Türen, Tischen und Holztafeln aus.
- 1.800 € ermöglichen einen Wassertank für 1 Schule in Malawi.

Spendenmöglichkeit:

Empfänger: SEI SO FREI, IBAN: AT24 2011 1842 3156 7401
auch online unter www.seisofrei.at

Oder im Rahmen der Adventsammlung in unserer Pfarre:

Die Papier-Säckä werden am Freitag, den 08. Dezember und am Samstag, den 09. Dezember ausgeteilt und liegen in der Kirche auf.
Sie können bis 17. Dezember in der dafür bereitgestellten Box geworfen werden.



Vielen Dank für deinen Beitrag!



Rorate

Jeweils am Samstag, um **07.00 Uhr**
in der **Pfarrkirche Hopfgarten**.

09.12. Kantorei

16.12. Rhyt´Mix und anschl. Frühstück

23.12. Gertraud Sieberer - Harfe

24.12. Hand aufs Herz

Roratefrühstück - 16.12.2023

Im Anschluss an die 2. Rorate-Messe veranstaltet der
Ausschuss Ehe und Familie heuer wieder das traditionelle
Roratefrühstück.



Wie bereits im Novemberblattl
angekündigt, startet im Dezember der

Advent-Workshop: „Mit Maria durch den Advent“

Dazu treffen wir uns jeweils

am Donnerstag
(30.11., 07.12., 14. und 21.12.)
von 9.00 - 10.30 Uhr im
Pfarrzentrum Hopfgarten.
(Bitte Hausschuhe mitbringen!)

Eingeladen sind **Alle**, die am
Vormittag Zeit haben und sich gerne
im Advent ein wenig
eine „**Aus-Zeit**“ gönnen möchten.
Der Workshop kann gerne auch nur
an einzelnen Terminen besucht
werden.

Auf ein **gemeinsames Unterwegs-**
sein im **Advent** freut sich
PA Kerstin Marie-Louise Planer

Kinderkrippenfeier

mit Hirtenspiel, am 24. Dezember
um 16.00 Uhr in der Pfarrkirche.



Dem Wort Gottes auf der Spur

*Und sie wird einen Sohn gebären,
dem sollst du den Namen Jesus geben,
denn er wird sein Volk retten von
ihren Sünden.*
(Matthäus 1, 21)



Unser Herr Pfarrer Sebastian Kitzbichler lädt
wieder herzlich zur nächsten Bibelrunde ein:

Freitag, 01.12.2023

Freitag, 15.12.2023

Freitag, 29.12.2023

Um 20.00 Uhr im Pfarrhof Hopfgarten.
Bitte eine Bibel mitnehmen.



Herzliche Einladung zur

KLEIN K I N D E R K I R C H E

„Advent ist, wenn Kinderaugen wieder zu strahlen beginnen und wir uns anstecken lassen von der Vorfreude auf Weihnachten.“

**Samstag, 02. Dezember um 16.00 Uhr
im Pfarrzentrum Hopfgarten
zum Adventbeginn mit Adventkranzsegnung**

Kommt einfach mal vorbei, und lasst uns gemeinsam feiern.

Auf euer Kommen freut sich PA Kerstin Marie-Louise Planer



**Die Eine-Welt-Gruppe lädt ein...
...zu einer Gratis – Kaffeeverkostung!**

Wann: Sonntag, 17. Dezember 2023

nach dem Gottesdienst

Wo: Eine-Welt-Laden, Marktplatz 4

Es sind auch wieder **Schokopralinen**
im Eine-Welt-Laden eingetroffen

Wir freuen uns auf euer Kommen!





Ehejubiläen

Es is fást a Wunna, nóch eun wás ma heascht,
 dass no heit a dö Junga, dö Lieab is wás weascht.
 A dia gib's, dia wás Tág und Jáhr
 und hámb's a längst scho graue Háár,
 zámsteand fest in Freid und Leid,
 mi gfreit's heut, dass dös a no geit!
 Wia's mit da Lieab is, ku koa Mensch nit ergründen,
 da Gscheiteste ku sie a nit dafindn.
 Dö Lieab is dem Menschn in's Heáschz eichig'senkt,
 zum Zweck, dass ea sie an ándre vaschenkt!

[Lisi Wartlsteiner]

SPARKASSE 
 in Hopfgarten

#glaubandich #glaubanmorgen

Raiffeisenbank
 Wilder Kaiser - Brixental West



Das Fest der Ehejubilare war eine sehr schöne Feier. Ein herzliches Vergelt's Gott allen, die durch ihr Wirken und Mitfeiern, dieses Fest gestaltet haben! Besonders bedanken wir uns beim Ausschuss für Ehe und Familie für die liebevolle Vorbereitung und bei Martina und Fritz für die musikalische Umrahmung!

Bedanken möchten wir uns auch bei unseren Sponsoren für ihre Unterstützung: Marktgemeinde Hopfgarten, Raiffeisenbank Hopfgarten, Sparkasse und Volksbank Tirol





Alte Kunst – junge Werke

Kerstin Marie – Louise Planer, unsere Pastoralassistentin, hat die Idee einer Ikonenausstellung in unserer Pfarre „geboren“.

Sechs Ikonenmalerinnen aus der Schule von Leo Pfisterer (NÖ) durften dankenswerterweise ihre Werke im Pfarrsaal zur Besichtigung bringen. Mit der Ikonensegnung durch Pfarrer Sebastian Kitzbichler und der musikalischen Untermalung durch Kerstin mit der Querflöte, wurde ein würdiger Rahmen geschaffen.

Wir danken allen, die gekommen sind und sich mit uns über die gelungenen Werke gefreut haben!

Unser besonderer Dank gilt auch Herrn Herbert Margreiter für die tatkräftige Unterstützung beim Auf- und Abbau der Ausstellung und Wetti Wurzrainer für das Sauber machen des Pfarrsaales.

Gerti Margreiter (Radfeld), Eva Schaffer (Wörgl), Gerda Walter (Wörgl), Anni Laireiter (Itter), Lisl Pals (Söll), Lisi Wartlsteiner (Hopfgarten)



Lisi Wartlsteiner, Lisl Pals, Anni Langreiter



Herbert & Gerti Margreiter



Lisi Wartlsteiner & Matthias Oberascher

„Es begab sich vor langer Zeit...“

Ein Weihnachtsgottesdienst in einfacher Sprache für Menschen mit Demenz und ihren Angehörigen.

*„Der Kopf ist in seiner eigenen Welt,
aber das Herz und die Gefühle uns sehr nah...“*

Die menschlichen Sinne sind eng mit Erinnerungen und intensiven Emotionen verknüpft und so ist Weihnachten besonders für Menschen mit Demenz ein Fest mit vielen Erinnerungen und Emotionen.

Bei unserem Weihnachtsgottesdienst wollen wir nicht nur durch die einfache Sprache, sondern auch mit allen Sinnen und Musik diese Erinnerungen und Emotionen aktivieren und laden dazu ganz herzlich

am Samstag, den **23. Dezember 2023 um 15 Uhr**
ins **Pfarrzentrum Hopfgarten** ein.

Auf ein gemeinsames Feiern freut sich PA Kerstin Marie-Louise Planer



Hopfgartner Klangwolke

Am 14. Oktober 2023 fand in unserer Pfarrkirche die „Hopfgartner Klangwolke“ statt. 333 Jahre Kirchenchor, 45 Jahre Manfred Hammer als Organist sowie 20 Jahre Kantorei - wenn das kein Grund zu feiern war!

An diesem Abend zeigte sich nicht nur die kirchenmusikalische Vielfalt Hopfgartens von der besten Seite, sondern bot der „Brixentaler Dom“ auch die entsprechende Kulisse für dieses festliche Jubiläumskonzert.

Gleich vier Chöre - Kirchenchor, Kantorei, Rhyt'Mix und Chorall - boten gemeinsam mit der Bläsergruppe der MK Hopfgarten und Organist Manfred Hammer ein abwechslungsreiches und feierliches Programm. Zu hören waren Werke aus vergangenen Jahrhunderten, aber auch moderne Chorliteratur, gepaart mit prachtvoller Bläsermusik und Orgelklängen.

Als großes Finale gaben die vier Chöre zusammen das Werk „Hopfgartner Klangwolke“ zum Besten. Dieses Stück wurde eigens von Manfred Hammer für dieses Jubiläumskonzert komponiert und wurde entsprechend von vielen Konzertbesuchern mit Standing Ovations belohnt!





STERNSINGEN 2024

... zum 70. Mal vom Frieden singen und Segen bringen...



Krone richten,
Stern tragen,
Segen bringen,
Kassa zum Klingeln bringen,
Welt besser machen!

Wir
freuen uns auch
sehr über Erwachsenen-,
Familien- und
Jugendgruppen!

Sei dabei beim Marathon der Nächstenliebe
und mach als Sternsinger die Welt ein wenig besser!

Du hast Lust als Sternsinger von Haus zu Haus zu ziehen, eine Sternsingergruppe zu begleiten, dich auf andere Weise einzubringen oder hast Fragen?

Melde dich bitte bei...

Claudia Foidl

Telefonnummer: 0680 133 91 66

David Berger

Telefonnummer: 0660 47 37 258

...oder schreib ein E-Mail an: jungschar-hopfgarten@gmx.at

...oder komm einfach zu den Proben - jeweils im Pfarrzentrum:

- * 10. Dezember, 15.00 bis 16.30 Uhr
- * 15. Dezember, 16.30 bis 18.00 Uhr
- * 28. Dezember, 16.30 bis 18.00 Uhr



Die Sternsinger sind unterwegs, am **Donnerstag, 4. und Freitag, 5. Jänner 2024.**



Kirchenmusik in der Weihnachtszeit

SO. 24.12.2023 23:00 Uhr	HEILIGE NACHT - Christmette Kirchenchor und Instrumentalisten der MK Anschließend: Turmbläser
MO. 25.12.2023 08:30 Uhr	CHRISTTAG Bläsergruppe der MK und Orgel
DI. 26.12.2023 08:30 Uhr	STEFANITAG „Kasamugo“ - Holzbläserquartett
SO. 31.12.2023 08:30 Uhr	SILVESTER Bläsergruppe der MK
MO. 01.01.2024 18:30 Uhr	NEUJAHR Kirchenchor und Instrumentalisten der MK
SA. 06.01.2024 08:30 Uhr	DREIKÖNIG Rhyt'Mix und Sternsinger

Danksagung

Wohlschlager Josef sen.

* 27.05.1937 † 06.10.2023



Herzlichen Dank

- für die Zeichen des Mitgefühls
- für die Kondolenzenträge und die angezündeten Kerzen im Internet
- für die Spenden an das Altersheim Westendorf

Besonders danken wir

- Herrn Pfarrer Sebastian Kitzbichler für die Gestaltung des Seelengottesdienstes
- dem Mesner Hans Neuschwendter
- dem Messdiener Leo Manzl
- dem Arzt Dr. Kröll
- der Bestattung Linser für die hilfreiche Unterstützung
- dem Altersheim Westendorf für die gute und liebevolle Pflege
- dem Vorbeter Hannes Sandbichler
- der Feuerwehr Hopfgarten
- den Kelchsauer Bläsern

Gisi und Berni
mit Familien

Pfarrbrief

Dezember 2023



PFARRKIRCHE

zum Hl. Rupert & Hl. Virgil

Kelchsau-Unterdorf 53 | 6361 Hopfgarten

Tel. Nr. +43 5335 8108 | +43 676 874 667 64

www.pfarre-kelchsau.at

Kanzleistunden:

DI: 14:00 – 17:00 Uhr | **FR:** 09:00 – 11:00 Uhr

SAMSTAG 02.12.2023	KEIN GOTTESDIENST			Ewiges Licht:	Fam. Riedmann Josef u. Elisabeth
SONNTAG 03.12.2023	1. Advent Sonntag Adventkranzweihe Familiengottesdienst m. Erstkommunion- kinder u. Firmlinge	08:30 Uhr	Wortgottesfeier	Mit Gedenken an: † Vroni Groder z. STA † Paul Treichl z. STA m. E. Barbara † Marianne Treichl z. Gbtg. Musikalische Gestaltung: d'Gmisch't'n	
FREITAG 08.12.2023	Maria Empfängnis	10:00 Uhr	Hl. Messe	Mit Gedenken an: † Maria Fuchs z. STA m. E. der Verwandten † Sebastian Fuchs z. STA m. E. Greti, Eltern u. Geschwister † Barbara Hausberger (Treichlwald) † Hildegard Brugger z. STA † Seppi, Brigitte u. Astrid Haas † Stanislaus Kofler Musikalische Gestaltung: Kirchenchor	
SAMSTAG 09.12.2023	KEIN GOTTESDIENST			Ewiges Licht:	Für die armen Seelen
SONNTAG 10.12.2023	2. Advent Sonntag	10:00 Uhr	Hl. Messe	Mit Gedenken an: † Mutter Gertraud Fuchs z. STA m. E. Vater Josef u. Großeltern † Bruderschaftsamt für Anna Rief Musikalische Gestaltung: Kathrin & Bianca	
SAMSTAG 16.12.2023	Rorate	07:00 Uhr	Hl. Messe	Mit Gedenken an: † Michael Erharter z. 20. Todestag m. E. aller Verwandten † Veronika Schwarzenauer u. Johann Roilo Musikalische Gestaltung: Singkreis Ewiges Licht: Fam. Astner (Zilln)	
SONNTAG 17.12.2023	3. Advent Sonntag Gaudete	10:00 Uhr	Hl. Messe	Mit Gedenken an: † Anna Riedmann u. Anton Lahner † Josef Werlberger (AusWeid) Musikalische Gestaltung: Bläser	
SAMSTAG 23.12.2023	KEIN GOTTESDIENST			Ewiges Licht:	Fam. Schwaiger Hausl u. Veronika
SONNTAG 24.12.2023	4. Advent Sonntag Hl. Abend	16:30 Uhr 22:00 Uhr	Krippenfeier Christmette	Mit Gedenken an: † Seppi u. Brigitte Haas Musikalische Gestaltung: Singkreis Kirchenchor	
MONTAG 25.12.2023	1. Weihnachtstag Hochfest der Geburt des Herrn	10:00 Uhr	Hl. Messe	Mit Gedenken an: † Die Wohltäter der Pfarrgemeinde † Maria u. Michael Manzl † Rupert Fuchs Musikalische Gestaltung: Bläser	
DIENSTAG 26.12.2023	2. Weihnachtstag Hl. Stephanus	10:00 Uhr	Hl. Messe	Mit Gedenken an: † Vater Stefan Danzl z. Ntg. M. E. Mutter Rosa u. Bruder Klaus, Schwager Franz Musikalische Gestaltung: Kirchenchor	
SAMSTAG 30.12.2023	KEIN GOTTESDIENST			Ewiges Licht:	Als Dank u. Bitte
SONNTAG 31.12.2023	Silvester Fest der Hl. Familie	10:00 Uhr	Hl. Messe zum Jahresabschluss	Mit Gedenken an:	† Barbara Eibl-Treichl



Werde königliche*r Sternsinger*in

Sternsingen bewegt das ganze Land. Rein in die königlichen Gewänder und Krone auf den Kopf, dann geht es los: du bist mit deinem Team unterwegs und bringst die Friedensbotschaft in die Wohnungen und Häuser. Die besuchten Menschen freuen sich über den Segen für das neue Jahr. Und du setzt dich für eine faire Welt ein. Die Spenden, die ihr sammelt, helfen Menschen, die in Armut leben. Sternsingen ist Abenteuer, macht Spaß und ist Einsatz für eine bessere Welt.



am: Donnerstag, 04.01.2024 und/oder Freitag, 05.01.2024
Gottesdienst: Samstag, 06.01.2024
Info: Erharter Martina und/oder Erharter Kathrin

Anmeldung und weitere Infos bekommt ihr von uns in der Schule!



Wir wünschen allen einen schönen besinnlichen Advent, gesegnete Weihnachten und ein gutes, gesundes und glückliches neues Jahr.





Die Erinnerung an einen Menschen geht nie verloren, wenn man ihn im Herzen behält.

In Liebe und Dankbarkeit denken wir beim

1. Jahrgottesdienst an

Veronika Groder

* 5.3.1931 † 2.12.2022

am Sonntag, den 3. Dezember 2023 um 8.30 Uhr
in der Pfarrkirche Kelchsau.

Die Angehörigen

In liebevoller Erinnerung zum Todestag

Franz Klingenschmid

* 7.7.1957 † 18.12.2022



Wenn die Sonne des Lebens untergeht,
leuchten die Sterne der Erinnerung.

Wir bewahren dich in unseren Herzen!

Deine Familie

***Wenn sich der Mutter Augen schließen,
der Tod das treue Herz ihr bricht,
dann ist das schönste Band zerrissen,
ein Mutterherz ersetzt sich nicht.***

Ein herzliches Vergelts Gott für die liebevolle Anteilnahme zum Abschied
von unserer lieben Mama

Fuchs Margarethe „Recha Greti“

Unser besonderer Dank gilt:

- ihrem Hausarzt Dr. Müller mit Team
- dem Krankenhaus Kufstein, der Klinik Innsbruck für die liebevolle Betreuung unserer Mama
- Herrn Pfarrer Sebastian Kitzbichler, Diakon Franz Reinhartshuber, dem Mesner und den Ministranten für die würdevolle Gestaltung des Trauergottesdienstes
- dem Vorbeter Groder Stefan für das Rosenkranzgebet
- dem Kirchenchor unter der Leitung von Thresi Riedmann und Manfred Hammer für die berührende musikalische Umrahmung
- den Kelchsauer Bäurinnen für die Ausrückung mit dem Kasettl
- den Bläsern für die schöne musikalische Verabschiedung am Friedhof
- allen Verwandten, Freunden und Bekannten für die Teilnahme am Gebet und am Seelengottesdienst
- für alle Kranz-, Blumen-, Kerzen-, Messspenden und Spenden für „Kelchsau hilft“
- für die angezündeten Kerzen und Kondolenzbucheintragungen im Internet
- sowie dem Bestattungsteam Linser für die hilfreiche Unterstützung



Wir wurden von so vielen Menschen getragen und sahen, wie viele Spuren unsere Mama hinterlassen hat. VERGELTS GOTT

Irmgard, Brigitte, Christine, Simon, Monika, Romana und Armin mit Familien.

Kelchsau, im November 2023

Nachruf für Franzi Riedmann von PVÖ. L Präsident Herbert Striegl



Es war am 6. November 2016, als wir Franzi für 20 Jahre Ortsvorsitz feierten und der Ortsgruppe Kelchsau für 50 Jahre gratulieren konnten. Es war beeindruckend zu sehen, mit welchem Stolz Franzi gemeinsam mit Jakob Brix in der Pfarrkirche Kelchsau die Kerze „50 Jahre Pensionistenverband Kelchsau“ entzündete.

Es sind dies jene Höhepunkte und Momente, die wir auch immer mit unserer hochgeschätzten Franzi verbinden werden und daran erinnern, welche unermüdlichen Leistungen sie für ihre Kelchsauer Pensionist:innen erbrachte.

Am 7. November 1996 wurde Franzi zur Obfrau gewählt. Für Franzi war

der Start, die Verantwortung zu übernehmen, nicht leicht. Kein Geld in der Vereinskasse, keinen Führerschein, im Ort zu Fuß oder mit dem Fahrrad für ihre Mitglieder unterwegs und für behördliche Erledigungen musste ein Fahrer organisiert werden. Ihr war es auch zu verdanken, dass ein Mitglied im Winter nicht frieren musste. Sie organisierte mit einigen Leuten, dass die Holzhütte aufgefüllt wurde.

Unvergessen sind aber auch ihr Humor und Gesang, die bei so manchen Feiern nicht fehlen durften und damit immer für eine gute Stimmung in der Gemeinschaft sorgten. Für mich klingt ihr Lied „Lustig ist das Rentnerleben...“ noch immer in meinem Ohr. Es gab bei Ausflügen wohl aber auch keine Kirche, wo Franzi nicht mit ihren Schwestern so manche Marienlieder gesungen hat.

Ja, ihr Humor und ihre Gesangkünste waren auch ihr Lebensinhalt. Sogar die letzten Tage hat sie noch mit den Angehörigen im Sozialzentrum so manches Lied gesungen.

Als Obfrau hatte sie auch noch Zeit für andere Vereine und für eine Unterstützung immer ein offenes Ohr. Sie hatte das richtige Gespür im Umgang mit ihren Mitmenschen. Sie war einfach eine beliebte Allrounderin, die dauernd und überall im Einsatz war. Nicht nur beim Pensionistenverband Kelchsau, sondern sie war Marketenderin der Musikkapelle und eine ab 1951 gefragte, herzliche Zimmervermieterin. Sie hatte einfach Zeit für andere Vereine und immer ein offenes Ohr. Ihrer bescheidenen Art und Redegewandtheit ist es Franzi zu verdanken, dass die Ortsgruppe Kelchsau gemeinsam mit den Bäuerinnen immer den Weihnachtsbasar abhalten dürfen.

Als über die Gemeindegrenzen hinaus bekannte

Obfrau des Pensionistenverbandes bemühte sich Franzi sehr dafür, dass auch ein Landeswandertag und zwei Bezirkswandertage in der Kelchsau abgehalten wurden.

Liebe Trauerfamilie. Wir haben mit Franzi einen großartigen Menschen verloren. Sie war eine engagierte Obfrau des Pensionistenverbandes Kelchsau und immer eine verständnisvolle Ansprechpartnerin für alle Anliegen. Sie war immer für alle da, wenn wir sie brauchten. Sie war immer freundlich und hilfsbereit. Sie war immer ein Vorbild für uns.

Wir werden sie nie vergessen. Sie wird uns immer in unvergesslicher, bester Erinnerung bleiben.

Franzi, ein letztes Lebewohl und
RUHE IN FRIEDEN.



Als du gingst, ließest du deine Liebe hier: und dafür lohnt es sich weiterzuleben.

Schritt für Schritt sagt DANKE.

Der Verein Schritt für Schritt möchte sich ganz besonders bei den Angehörigen von Herta Geistler bedanken. Nach ihrem Ableben hat sich die Familie entschieden, statt Kränze und Blumen an den Verein SCHRITT für SCHRITT zu Spenden.

Ein herzliches Vergelt's Gott auf diesem Weg an die vielen Spender! Alle Spenden werden direkt für die Förderung der Kinder verwendet.



Hat Ihr Kind starke Wutausbrüche?
Reagiert es impulsiv oder ist es oft unruhig?
Ist es unaufmerksam und missachtet Regeln?

Integrierte Therapie für Kinder und Jugendliche

Das Angebot der forKIDS Therapiezentren ist kostenlos. Sie finden alles unter einem Dach: Ergotherapie, Logopädie, Physiotherapie sowie Klinisch-Psychologische Behandlung.

Jetzt im forKIDS Therapiezentrum in Kitzbühel unter 0664 780 222 87 informieren und ein Erstgespräch vereinbaren!



www.forkids-therapiezentrum.at

Diakoniewerk

Aus dem Sozialzentrum s*elsbethen Hopfgarten/Itter

gemeinsam. gepflegt. wohnen.

Komm sing Mit – die nächsten Termine:
Mittwoch, 13. Dezember 2023 und 3. Jänner 2024
um 15:30 Uhr
im Mehrzwecksaal des Sozialzentrum s*elsbethen
 Änderungen vorbehalten!

Musikalischer Nachmittag mit dem „Duo Mopet“
aus Ellmau



Ausflug ins Sportresort zum „Da Summa is aussī“



Auf Einladung von Seniorenbundobmann Decker Pepp
 fuhren einige unserer Bewohnerinnen zusammen mit
 unserer Sozialbetreuerin Kurz Gertraud und Zivildiene
 Otis ins Sportresort und verbrachten dort einen ge
 mütlichen, musikalischen Nachmittag.
 Vielen Dank an Taxi Laci für den kostenlosen Transport.



Ein herzliches Vergelt's Gott an un
 sere n verlässlichen Partner TAXI
 LACI für die kostenlosen Transporte
 bei unseren Bewohnerausflügen.

Bewohnerbeschäftigung

In den letzten Wochen wurde mit unseren Bewo
 ner*innen wieder viel gebastelt, gespielt, geraten, ge
 malen, gelesen und Kräutersalz gemacht (Fotos rechts).



Kleiderverkauf der Firma Haunold aus Ellmau



Aufgrund der großen Resonanz bei unseren Bewohner*innen im Sommer, haben wir nochmals einen Kleiderverkauf der Firma Haunold organisiert.

Unsere Bewohner*innen haben sich für den Herbst und Winter eingekleidet und natürlich auch das Eine oder andere festliche Teil für die bevorstehenden Feste bei uns im Haus, wie Nikolaus- oder Weihnachtsfeier, gefunden.



Das Sozialzentrum
s*elsbethen
wünscht allen Hopfgartner
Bürgerinnen und Bürgern
ein wunderschönes und
gesundes Weihnachtsfest
im Kreise Eurer Lieben
und einen guten Rutsch in
ein sorgenfreieres
Jahr 2024!

GLASEREI



05334 299 18

AT-GLAS.TIROL

MÜHLTAL 12 6363 WESTENDORF OFFICE@AT-GLAS.TIROL WWW.AT-GLAS.TIROL

- REPARATURVERGLASUNGEN
- MÖBELVERGLASUNGEN
- KÜCHENRÜCKWÄNDE
- OFENVORSATZSCHEIBEN
- RAUMABTRENNUNGEN
- DUSCHKABINEN

- GLASDÄCHER
- SCHIEBETÜREN
- GLASTÜREN
- SPIEGEL



IHR GLASER IM BRIXENTAL



Sozial- und Gesundheitssprengel Hopfgarten/Itter

Elsbethen 100, 6361 Hopfgarten, Tel. (05335) 2222-806, Fax (05335) 2222-100,
Pflegehandy: 0664/4357473, Mail: sgs@s-elsbethen.tirol, www.sgshopfgartenitter.at



Wir möchten uns ganz herzlich für die eingegangenen Kranzspenden zugunsten des Sozial- und Gesundheitssprengel Hopfgarten/Itter bedanken:

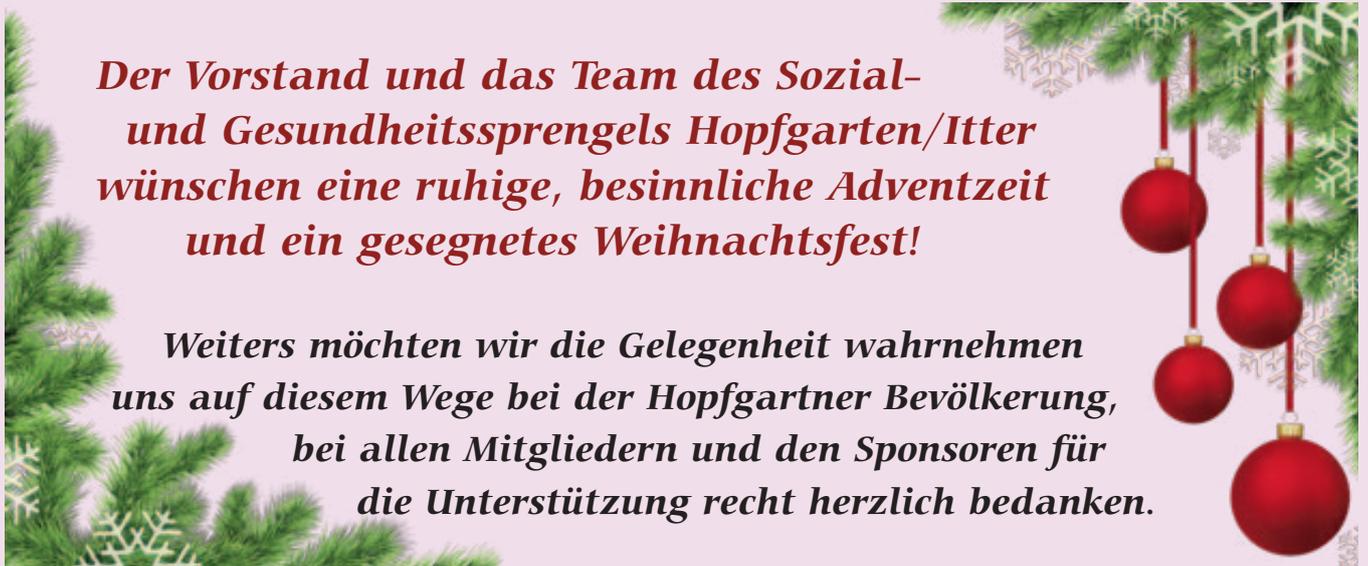
Mit Ihrer Spende ermöglichen Sie uns unsere vielfältigen Angebote auch in Zukunft anbieten zu können.

‡ **Bichler Lotte** ‡ **Plankensteiner Philomena**

Aus datenschutzrechtlichen Gründen dürfen wir ohne vorheriger, schriftlicher Einwilligungserklärung keine Namen der KranzspenderInnen mehr veröffentlichen. Trotzdem möchten wir Ihnen die Möglichkeit geben, diese zu veröffentlichen. Gerne können Sie die schriftliche Einwilligungserklärung an uns übermitteln.

Der Vorstand und das Team des Sozial- und Gesundheitssprengels Hopfgarten/Itter wünschen eine ruhige, besinnliche Adventzeit und ein gesegnetes Weihnachtsfest!

Weiters möchten wir die Gelegenheit wahrnehmen uns auf diesem Wege bei der Hopfgartner Bevölkerung, bei allen Mitgliedern und den Sponsoren für die Unterstützung recht herzlich bedanken.



DANKSAGUNG

Johanna Thaler

geb. Haas

* 09.02.1950 † 06.11.2023

Herzlichen Dank

- für die Zeichen des Mitgefühls
- für die tröstenden Worte und Umarmungen
- für die Gebete, Messen und des letzten Abschieds



Besonders danken wir

- Herrn Pfarrer Sebastian Kitzbichler für die feierliche Gestaltung der Trauerfeier
- dem Messner und Ministranten
- dem Vorbeter Achrainger Josef sen.
- den Weisenbläsern, dem Organisten, Sebastian und Maximilian für die musikalische Gestaltung
- der Kreuzträgerin und den Sargträgern
- den Hausärzten Dr. Mair und Dr. Soraruf
- für die Kranzspenden
- für die Kerzen- und Blumenschmuckspenden und für die ausbezahlten Messen

Die Trauerfamilie

***** Wir gratulieren *****

Im NOVEMBER 2023 konnten folgende Gemeindegewerinnen und -bürger einen „runden“ Geburtstag bzw. ein Jubiläum feiern!

90 Jahre:

Paratscher Hildegard Elsbethen 100

80 Jahre:

Fuchs Theresia Grafenweg 37
Bez Ulrich Grafenweg 73
Embacher Anneliese Marktgasse 7

70 Jahre:

Marinovic Draga Ziegeleiweg 7a
Lindner Elisabeth Gruberberg 12
Sieberer Josef Penningbergstr. 11
Dipl. Ing. Sallrigler Gerhard Meierhofgasse 4

60 Jahre:

Steindl Josef Lehenweg 4
Ritsch Marlene Haslau 20b
Anrain Franz Außersalvenberg 10
Wurzrainer Michael Meierhofgasse 20
Smit Duro Brixentaler Straße 26
Fischler Maria Elsbethen 43
Riedmann Josef Grafenweg 25a
Petrovic Marinko Ziegeleiweg 7a
Steiner Josef Grafenweg 319
Fohringer Maria Elsbethen 30
Lackstätter Gerhard Lindrainweg 38
Wegscheider Johann Sonnhangweg 36a

Wer nicht möchte, dass der runde Geburtstag an dieser Stelle für alle sichtbar wird, möge sich bitte bei der Marktgemeinde, Frau Theresa Astner 05335 / 2205-96, melden!

Im **November** konnten folgende Ehepaare Hochzeitsjubiläum feiern:

55-jähriges Hochzeitsjubiläum:

Frau **Josefine** und Herr **Peter FUCHS**,
Innerkelchsau 7
Frau **Marianna** und Herr **Franz EHAMMER**,
Penningdörfel 18
Frau **Elisabeth** und Herr **Erich SCHARF**,
Kelchsau-Unterdorf 9

Goldene Hochzeit:

Frau **Leopoldine** und Herr **Jakob EHAMMER**,
Grafenweg 234
Frau **Nothburga** und Herr **Anton BERGER**,
Grafenweg 209
Frau **Katharina** und Herr **Christian BUCHER**,
Innerpenningberg 21
Frau **Juliana** und Herr **Alois BRUGGER**,
Marktplatz 9

Diamantene Hochzeit:

Frau **Helga** und Herr **Anton FLÖRL**,
Kelchsau-Unterdorf 25
Frau **Anna** und Herr **Josef HAAS**,
Kelchsau-Oberdorf 17
Frau **Waltraud** und Herr **Anton SALCHER**,
Elsbethen 32
Frau **Maria** und Herr **Christoph ASTNER**,
Zillfeldweg 9



**WEIHNACHTEN...
GEMEINSAM ZU HAUSE GENIEßEN!**

Wir wünschen frohe und besinnliche Weihnachten, sowie Glück und Gesundheit für das neue Jahr! Unseren Kunden danken wir recht herzlich für die Treue und das entgegengebrachte Vertrauen.

BRIX
■ Küchen & Wohnen

6363 Westendorf, Mühlthal 28
Tel. +43 5334 30106
office@moebel-brix.at
www.moebel-brix.at

MHK
MEIN KÜCHENSPEZIALIST

Dietmar Strobl

akademischer Pflegemanager

+43 (0) 660 2263324

case2@sozialsprengel-kirchberg-reith.at



Case Management-Sprechstunden:

Hopfgarten: Dienstag, 08:00-12:00 Uhr, Sozialzentrum Hopfgarten/Itter, Elsbethen 100, 6361 Hopfgarten im Brixental

Kirchberg: Montag, 08:00-12:00 Uhr, Sozial- und Gesundheitssprengel Kirchberg-Reith, Kirchplatz 9, 6365 Kirchberg

Wildschönau: Mittwoch, 08:00-10:00 Uhr, Sozial und Gesundheitssprengel Wildschönau, Kirchen, Oberau 205, 6311 Wildschönau

Um telef. Terminvereinbarung wird gebeten.

Planungsverband 31 Brixental - Wildschönau

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union (LEADER)



Unsere Termine:

**Donnerstag, 7. Dezember ab 13.30 Uhr und
Donnerstag, 14. Dezember
ab 14.00 Uhr: WEIHNACHTSFEIER**

jeweils im Achencafe des Sozialzentrum s*elsbethen

Wir freuen uns auf alle, die mit uns und den Bewohner:innen des Sozialzentrums die Nachmittage kreativ und abwechslungsreich verbringen.

Für jene Besucher, die keine Fahrgelegenheit haben, stellen wir ein Taxi zur Verfügung (mit einem geringen Selbstbehalt).

Bitte am Vortag Taxi Laci, Tel. Nr. 05335/40611, anrufen.

*Wir wünschen euch eine
besinnliche Zeit im Advent,
schöne Weihnachtsfeiertage
und einen guten Rutsch
ins neue Jahr!*



Kathi, Maresi, Doris, Maria und Magdalena

Redaktionsschluss: Di, 12. Dez. 2023

Wir gratulieren!



Benni Schmidhofer & Anton Astner

Großartiger Erfolg für die hervorragende Käse-Qualität bei der Int. Almkäseolympiade in Galtür 2023

Die meisten Preise für seine Käsesorten konnte sich Benni Schmidhofer – Käser von der „Brixentaler Holzalm“ mit insgesamt 7 Sennerharfen (4x Gold und 3x Bronze) sichern.



Andi Sammer & Benni Schmidhofer

Gold und Silber auch bei der Int. Käsiade 2023 in Hopfgarten für Käse der „Brixentaler Holzalm“.

Wir sind stolz auf unser gesamtes Almteam 2023! Die Almbauern der Holzalm

*Holzalm
Käsealm*
Hopfgarten · Wildschönau

Besuchen Sie uns im Kaskeller - Niederau

Schmiedgasse · 6314 Niederau · info@holzalm.at
Fr 15-18 Uhr & Sa 9-12 Uhr · Ganzjährig geöffnet!

Bauernladl Hopfgarten: Fr. 8-12 Uhr & 15-18 Uhr



www.holzalm.at

Treffpunkt TANZ - Tanzen ab der Lebensmitte

Tanznachmittage im Dezember:

Mittwoch, 6. Dezember
um 14.00 Uhr in der
Turnhalle der Hauptschule

Mittwoch, 20. Dezember
um 14.00 im Sozialzentrum s'elsbethen



Am letzten Tanznachmittag vor Weihnachten werden wir uns mit besinnlichen Tänzen auf das bevorstehende Fest einstimmen und uns anschließend im Achencafe gemütlich zusammensetzen. Alle, die aus irgendwelchen Gründen nicht zum Tanzen kommen können, sind herzlich eingeladen, beim gemütlichen Beisammensein dabei zu sein.



Eure Tanzleiterin Annelies

HÜPFGARTEN PLETZER

Vorschulkinder zu Besuch in der Schule

Ende Oktober durften unsere Vorschulkinder die Schule besuchen. Dort wurden die Kinder in verschiedene Gruppen aufgeteilt, dadurch erhielten sie einen ersten Einblick in ihre zukünftige Schule. Die Kinder lernten erste Buchstaben kennen, konnten sich beim Farben mischen ausprobieren und sich im großen Turnsaal austoben.

Das Hüpfgartenteam



kfz manzi
Westendorf, Tel. 05334 2039, Mühlthal 31

Wir möchten uns bei allen unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen herzlich bedanken.

Wir wünschen eine besinnliche Adventzeit, ein schönes Weihnachtsfest, viel Erfolg und Gesundheit im neuen Jahr.

Werde Teil unseres Teams!

Wir suchen ab sofort nach einem

Zimmermädchen

in Brixen im Thale.

2 oder 3 Tage (15 Std.) pro Woche
€ 1.050 netto pro Monat

Bei Interesse können Sie uns gerne unter der Telefonnummer **+43 660 273 1985** erreichen.

Weitere Informationen über den Betrieb finden Sie auf unserer Website **www.brixen.at**

WIR FREUEN UNS AUF SIE

APARTMENTS
BergWelt Apartments
Robert Hechenberger
Dorfstraße 111
6364 Brixen im Thale
office@brixen.at



Laternenfest im Kindergarten Elemauka

Unsere Laternenfeiern im Haupthaus und in der Lernwerkstatt Natur sind ein schönes Ritual in unserem Kindergartenjahr. Auch dieses Jahr feierten wir aufgeteilt auf kleinere Gruppen, und marschieren mit unseren Laternen ein Stück, trotz regnerischem Wetter. Im Mittelpunkt unserer Feier stand die Botschaft des heiligen Martins – das Teilen des Mantels. Die Geschichte wurde dieses Jahr aus der Sicht von Sebastian, dem Pferd des heiligen Martin, bespielt und besungen. Der traditionelle Laternentanz durfte auch nicht fehlen und so kamen unsere Laternen noch wun-



derbar zur Geltung. Ausklingen konnte der Abend mit selbstgebackenen Brötchen der Eltern und einem Punsch, den die Elternbeiräte zubereitet hatten. Ein großes Dankeschön an alle fleißigen Helfer!

Das Elemaukateam wünscht allen eine feine und frohe Adventzeit und ein schönes Weihnachtsfest!
EUER ELEMAUKATEAM





**KINDERGARTEN
KELCHSAU**

Die Käferl und die Kindergartenkinder feierten zusammen St. Martin. Mit dem Gedanken „geteilte Freude ist doppelte Freude“ gestalteten wir den Laternenumzug zu einem Fest des gemeinsamen Teilens und der strahlenden Lichter.

So verschieden wie die Sterne am Himmel stehen, waren auch unsere Laternen. Die eine klein, aber fein; die andere rund und bunt. Damit sahen wir hell erleuchtet den Sternenhimmel mit dem Mond in der Ferne und alle die Sterne. Unsere Laternenlieder wurden mit Begeisterung gesungen und der Lichtertanz brachte das Laternenfest zum Strahlen.

Unsere Vorschulkinder spielten die St. Martin Legende vor und zeigten, wie das Teilen den Menschen eine Freude machen kann.

Danke an alle, die mit uns das Laternenfest gefeiert haben.
Eure Kinderkrippe „Käferl“ und euer Kindergarten Tina und Andrea mit Team.

Viele kleine Lichter in der Kelchsau – die dunkle Nacht wurde hell gemacht!



Der Mond in der Ferne und all die Sterne!



Lichtertanz



Die Legende vom St. Martin wurde vorgespielt



Musikalische Begleitung zum Laternenlied



Jahrgang 2017/18 am Start

Übergänge sind nicht immer leicht. Da ist auch der Übertritt vom Kindergarten in die Schule keine Ausnahme: anderes Gebäude, viele neue Gesichter und unbekannte Aufgaben.

VOLKSSCHULE HOPFGARTEN

Um den Kindergartenkindern die Angst vor Künftigem zu nehmen, verstärken wir ab dem heurigen Schuljahr die Zusammenarbeit mit den Kindergärten und laden alle künftigen SchulanfängerInnen des Schuljahres 2024/25 siebenmal in die Schule ein. Dabei üben sie sich in Gruppen zu folgenden Vorläuferthemen: Farben, Formen, Reimen, Mengen, Bewegung, erste ABC Kenntnisse. Unser erstes Treffen hat uns gezeigt mit welchem Feuereifer die Kinder dabei sind. Froh sind wir Lehrerinnen und Kindergartenpädagoginnen dabei über die Unterstützung der Buddies aus den 3. und 4. Klassen. Die Kleinen lernen von den Größeren und auch die profitieren vom Umgang mit den Jüngeren. Wir freuen uns schon auf das nächste Treffen mit den Kindergartenkindern!



Stadler
1930
Tiroler Schuhmanufaktur

Warme Schuhe für kalte Tage

Stadler KG Schuhfabrik
WÖRGL
Kreisverkehr Ost

ÖFFNUNGSZEITEN
MO - FR: 08.00 - 18.00 Uhr
SA: 10.00 - 13.00 Uhr

WEIHNACHTSGEWINNSPIEL
1. bis 23. Dezember - mit etwas Losglück gewinnen Sie Ihren Einkauf zurück!

www.stadler-schuhe.at



VOLKSSCHULE HOPFGARTEN

Beste Mülldetektive

Wenn Eltern aus ihrem Berufsalltag etwas in die Schule einbringen, entstehen die spannendsten Sachunterrichtsstunden. Diesmal organisierte Erhardter Andreas einen Müllsammelvormittag. Zuerst sortierte Moni, die Müllberaterin, mit den Kindern einen Sack mitgebrachten Müll, damit darin enthaltene Wertstoffe recycelt werden können. Dann stärkten sich die Kinder noch mit einer regionalen Jause, die uns von der Gemeinde zur Verfügung gestellt wurde. Herzlichen Dank dafür! Voller Tatendrang starteten die Kinder danach



ihre Mission. Sie legten ein ordentliches Wegstück zurück, um die Natur von Abfall, der sonst Jahre liegen bleibt, zu befreien.

Einige Säcke voll Müll kamen so zusammen. Die Natur sagt Danke!



Aus dem Buch „ich gehe heute flöten“ von Georg Anker (Stilblüten und lustige Geschichten aus der Schule):

Einkaufen zur Weihnachtszeit:

*Die Leute drängen sich um die Behälter mit Wäsche und Kleidern und wühlen darin herum.
Oft verdrängen die Leute den Nachbarn und wühlen in seinen Kleidern.*

Ich gehe ins Kaufhaus und mache einen Weihnachtsrummel.

Manche werfen die Kleider hin und verlassen das Geschäft.



Ein ereignisreicher Herbst geht zu Ende...



Sicher auf dem Schulweg

Gleich zu Schulbeginn besuchte uns der Postenkommandant Josef Ellinger, damit wir auch in diesem Schuljahr wieder sicher in die Schule und wieder nachhause kommen.

133 - Kinderpolizei



Bei der Kinderpolizei in Kitzbühel durften wir die Aufgabenbereiche der Polizei besser kennenlernen. Das anschließende Bluatschink-Konzert bot einen krönenden Abschluss.

Petri Heil!

Die 1. und 2. Stufe besuchte im Zuge des heurigen Wandertages 2 Schüler bei ihnen zuhause, die 3. und 4. Stufe wanderte nach Hopfgarten zum Lärchenteich, durfte dort fischen und die gefangenen Fische verspeisen.

Mensch - Tier - Natur

Auch heuer dürfen wir wieder den Bergbauernhof z'Poifn besuchen



und dort unsere Klassengemeinschaft stärken. Vielen Dank an die Familie Nißl für die äußerst kom-



petente und liebevolle Betreuung. Wir möchten uns auch bei allen Sponsoren bedanken, die uns durch ihre großzügigen Spenden diese Besuche ermöglichen.



Gutes aus der Region

Danke an die Ortsbäuerin Claudia Feiersinger, Lisi Gratt und Magdalena Astner für die leckere gesunde Jause zum Welt-Ernährungstag.



Auf in den Wald...

Mit dem Förster Christian Rieser gingen wir auf Entdeckungsreise in den Wald. Dort konnten wir allerhand Bäume, Sträucher und Tierspuren erforschen. Wir freuen uns schon, den Wald im Laufe der vier Jahreszeiten weiter zu beobachten und seine Schätze weiter zu entdecken.



Jugendtreff Hopfgarten / Itter HOI



Jahresrückblick 2023

In diesem Jahr haben wir im Jugendtreff wieder so einiges unternommen. Tolle Verkleidungen und viel Spaß gab es bei der diesjährigen Faschingsparty. Auch an der Aktion „sauberes Hopfgarten“ am 1. April haben wir mit 22 fleißigen Jugendlichen tatkräftig mitgewirkt. Dieses gemeinschaftliche Zusammenarbeiten war wirklich toll 😊

Im Sommer konnten wir ein abwechslungsreiches Sommer-programm anbieten. Wir veranstalteten einen Nähworkshop, der sehr gut angenommen wurde. Dabei haben wir Tragetaschen, sowie Stirnbänder zum Knüpfen selbst genäht.



Das Selbermachen von Schmuck, wie Ohrringen und Armbändern, Badesalz, Smoothies und vielem mehr hat den Jugendlichen viel Spaß gemacht. Beim Grill & Chill Ausflug im Juli grillten wir leckeres Essen und ließen die Füße ins kalte Wasser baumeln.

Viel Spaß hatten wir auch bei der Halloweenparty mit gruseligen Verkleidungen, gemeinsamem Musizieren und Kürbisschnitzen!

Die Jugendlichen dürfen immer selbst entscheiden, ob und an welcher Aktivität sie teilnehmen möchten. Sie können aber auch einfach chillen, Musik hören oder zum Beispiel Tischtennis spielen.

Vor allem aber bekommen die Jugendlichen im Jugendtreff die Möglichkeit sich selbst zu entfalten. Respektvolles Miteinander steht hierbei immer im Mittelpunkt.

Wir freuen uns auf eine besinnliche, gemütliche Adventzeit im Jugendtreff, wo wir gemeinsam Kekse backen und basteln werden 😊 Wir werden natürlich weiterhin ein offenes Ohr für all Eure Anliegen, Vorschläge und Ideen haben.

Wir wünschen euch allen eine schöne Adventzeit!

Team Jugendtreff

*Wöchentliche Öffnungszeiten
(neben den Projekttagen):*

*Mittwoch, Donnerstag und Freitag
jeweils von 15:00 – 21:00 Uhr*

*Marktgasse 9
6361 Hopfgarten im Brixental
✉ jugendtreff.HOI@gmail.com
@jugendtreff.hoi
☎ 0676 831 795 00*



Schwungvoll ins restliche Schuljahr...

Mit viel Schwung ging es nach den Herbstferien weiter. Die Lehrerinnen und Schulpasistentinnen von der Sonderschule Hopfgarten haben eine Fortbildung zum Thema „Besser lernen durch innere Ruhe mit Hilfe von Klangschwingungen“ absolviert. Dabei hat uns die Kinesiologin und Energetikerin Dagmar Draschnar-Sachs in die Welt der Stimmgabeln entführt. Es war eine sehr (ent)spannende und informative Fortbildung. Vielen Dank dafür!



**Raiffeisenbank
Wilder Kaiser - Brixental West**



**WIR WÜNSCHEN
FROHE FESTTAGE
& EIN
GLÜCKLICHES
NEUES JAHR!**

WIR MACHT'S MÖGLICH.

Foto: stock.adobe.com

**Das Hopfgartner Blattl - unsere Gemeindezeitung als ideales Medium für Werbung,
Veranstaltungstermine, Ankündigungen, usw. - jeden Monat kostenlos an jeden Haushalt!**

Die Redaktion des Hopfgartner Blattl erreichen Sie per Mail: zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at



Marktplatz 4
Tel.: 0650/9836881
ekiz-hopfgarten@gmx.at
ekiz-hopfgarten.org

EKiZ Cafe

Nun habt ihr auch am Nachmittag die Möglichkeit ins Eltern-Kind-Zentrum zu kommen. Bei einem Kaffee, könnt ihr andere Eltern mit ihren Kindern kennen lernen und Erfahrungen austauschen.

Leitung: Katharina Schieb (Kinderkrippenpädagogin),
Termin: Do, 07. Dez., 14.00 - 16.00 Uhr
Beitrag: € 3, — (für eine Jause), ohne Anmeldung

Mutter-Eltern-Beratung (Kinder 0 - 4 Jahre)

An diesem Termin ist Hebamme Heidi Laiminger und Maria Rabl (Fachberaterin für Emotionelle Erste Hilfe) mit dabei. Maria stellt euch das Konzept der EEH vor und beantwortet eure Fragen.

Leitung: Heidi Laiminger (Hebamme)
Termine: Do, 14. Dez., 14.00 - 16.00 Uhr
Beitrag: 3 € (für eine Jause) **Anm.:** ohne Anmeldung

Stilltreff

Ob in der Schwangerschaft, mit Stillbaby oder zur Unterstützung des bindungsorientierten Flaschenfütterns - im neuen Stilltreff wird Raum & Zeit geschaffen, wo sich Mütter, Väter und Stillinteressierte in angenehmer Atmosphäre zum Austausch treffen können.

Leitung: Angelika Bachler (DGKS & Stillberaterin)
Termin: Di, 19. Dez., 14.00 - 15.30 Uhr
Beitrag: 6 € / 4 € (f. Mitgl.); **Anm.:** ohne Anmeldung

Geschichtenkoffer

Leitung: Andrea da Sacco (Kindergartenpädagogin)
Ort: Mediathek
Termin: Do, 21. Dez., 16.00 - 17.00 Uhr
Beitrag: freiwillige Spenden
Anm.: 0650 983 68 81 oder ekiz-hopfgarten@gmx.at (findet nur bei genügend TeilnehmerInnen statt)

EKiZ Frühstück

Das EKiZ Frühstück ist für alle, die sich mit anderen Eltern und deren Kindern treffen möchten, um Kontakte zu knüpfen und Erfahrungen auszutauschen.
Termin: Do, 21. Dez., 09.00 - 11.00 Uhr
Beitrag: 3 € (für eine Jause); **Anm.:** ohne Anmeldung

Geburtsvorbereitung für Paare (Wochenendkurs)

Ein Geburtsvorfreudekurs für Paare am Wochenende. Ziel des Kurses ist es grundlegende Informationen zu Schwangerschaft, Geburt und der Zeit danach zu vermitteln. Praktische Selbsterfahrungs- und Atemübungen, unterstützen die selbstbestimmte Geburt aus eigener Kraft und zeigen dem Partner, wie er unterstützen kann.

Leitung: Sabine Kleinhofer (Hebamme)
Termin: Sa, 09. Dez. 2023 10.00 - 18.00 Uhr
So, 10. Dez. 2023 10.00 - 16.00 Uhr
Beitrag: 240 € pro Paar (inkl. Skript & Jause)
Anmeldung und Information: 0677 641 468 60 oder sabine@beherzlicht.com

Wir backen Lebkuchen (für Kinder ab 4 Jahre)

Lebkuchen, Kekse und Vanilleduft, Weihnachten liegt in der Luft! Bist du eine Naschkatze und zauberst gern bunte Verzierungen auf Kekse und Lebkuchen? Dies kannst du gerne bei uns in der Weihnachtswerkstatt tun.

Leitung: Katharina Korunka (Psychomotorikerin)
Termin: Sa, 16. Dez., 09.00 - 11.00 Uhr
Beitrag: 12 € / 10 € für Mitglieder
Anm.: Kathi Korunka, Tel.: 0650 243 47 48

SINNVoll spielen (2 - 4 Jahre m. Begl.)

Wir beschäftigen uns in jeder einzelnen Einheit mit einem der verschiedenen Sinne und bekommen dabei beim Spielen und Basteln einiges zu Sehen, Fühlen, Hören, Riechen und Schmecken.

Thema: Schmecken:
Wir machen eine Spekulatiuscreme!
Leitung: Gertraud Fohringer (Kinderkrippen-, Kindergarten- & Hortassistentin)
Termin: Do, 14. Dez., 09.00 - 10.30 Uhr,
Beitrag: 8 € / 7 € (f. Mitgl.), **Anm.:** 0650 983 68 81 oder ekiz-hopfgarten@gmx.at

Babymassage (0-6 Monate m. Begl.)

Leitung: Maria Rabl (DGKS, EEH Fachberaterin),
Mamazeit - Babymassage für Mama und Kind
Termin: Mi, 10. Jänner, 09.00-11.00 Uhr (6 Einh.)
Beitrag: 72 € / 66 € (f. Mitgl.)

REINIGUNGSKRAFT GESUCHT!

Wir suchen zuverlässige Reinigungskraft für die Winter- und Sommersaison 2023/24 für unser Appartementhaus.
15 Std/Woche

Appartement Haflingerhof Westendorf

Familie Treichl, Tel.: 0664 2044612, E-Mail: info@haflingerhof.co.at



Papazeit - Babymassage für Papa und Kind (Start bei genügend Teilnehmern)
Termin: Sa, 09.00-11.00 Uhr (4 Einh.)
Beitrag: 48 €/ 44 € (f. Mitgl.)

Babymassage für Elternpaare und Kind (Start bei genügend Teilnehmern)
Termin: Sa, 11.30-13.30 Uhr (4 Einh.)
Beitrag: 96 €/ 88 € (f. Mitgl.)

Den genauen Start der verschiedenen Kurse bitte bei Maria Rabl erfragen.
Anmeldung: 0676 631 28 42 oder maria.rabl@kufnet.at

Fit nach der Geburt - Rückbildungsgymnastik

Babys u. Kleinkinder können mitgebracht werden! (mit ärztlicher Überweisung ca. 68% Rückvergütung!)
Leitung: Sabine Steindl (Dipl. Physiotherapeutin)
Ort: Grafenweg 58, Hopfgarten
Termine auf Anfrage, Beitrag: je nach Teilnehmerzahl
Anmeldung: 0680 334 89 33

Wenn nicht anders angegeben, finden die Kurse im Pfarrzentrum Hopfgarten statt!

Mehr Informationen über uns und unsere Veranstaltungen findet ihr auf unserer Homepage www.ekiz-hopfgarten.org. Außerdem erreicht ihr uns per E-Mail (ekiz-hopfgarten@gmx.at) und telefonisch unter 0650 983 68 81 (Mo bis Fr von 08.00 bis 12.00 Uhr).

Euer EKiz-Team

Foto: Christian Berger



Wir sind auch dieses Jahr wieder beim Hopfgartner Marktadvent am 8. Dezember 2023 dabei. Verschiedene weihnachtliche Bastelstationen warten auf eure Kinder! Das EKiz-Kinderprogramm findet von 15.00 bis 18.00 Uhr statt. Wir freuen uns auf viele kleine und große Besucher!

Die Ausgaben des Hopfgartner Blattl stehen auch als pdf Download zur Verfügung: www.hopfgarten.tirol.gv.at

MOVE & RELAX

Move & Relax Day Special

DO SOMETHING TODAY THAT YOUR FUTURE SELF WILL THANK YOU FOR!

In der beschaulichen Vorweihnachtszeit ist der ideale Zeitpunkt, sich selbst Gutes zu tun. Bei unserem **Move & Relax Day** karrat du dich in unserem 1.400 m² großen und top ausgestatteten **Move & Relax Bereich** sportlich herausfordern und regenerieren.

Trainiere, entspanne und tankte auf – für mehr Energie, neue Power und optimales Wohlbefinden in der kalten Jahreszeit. Obendrein verwöhnen die Highlights aus unserer **Energy Küche** dich auch kulinarisch und komplettieren so deine Me-Time.

Unsere Specials für dich:

Move & Relax Day mit Frühstück plus 1 Glas Prosecco	€ 78,00
Move & Relax Day mit 5-Gang Menü plus 1 Glas Prosecco	€ 98,00

Gültig ab dem 08. Jänner 2024

Moserhofgasse 28
 6581 Hopfgarten
 T +43 5325 2400 810
 E info@hohe-salve.at

Nur mit Veranstaltung
 bis 2 Tage vorher buchbar.

DAS HOHE SALVE SPORTRESORT

DASHOHE.SALVE.AT

Erwachsenenschule Hopfgarten im Brixental **TIROLER BILDUNGS FORUM**

Leitung: Marianne Bucher
 Kühle Luft 18/10, 6361 HOPFGARTEN
 Mobil: +43 (0)650 921 02 02

Mail: es-hopfgarten@tsn.at
 www.erwachsenenschulen.at/hopfgarten-und-umgebung

BADMINTON für Kinder und Jugendliche

Für Kinder und Jugendliche von 6 – 14 Jahren mit **Christoph Bjerler**

jeden Dienstag in der Sporthalle Hopfgarten
17.30 – 18.30 Uhr: 6- bis 10-jährige
Kosten: Pro Semester € 10,—

BADMINTON für Erwachsene

jeden Dienstag von 18.30 Uhr – 20.00 Uhr in der Sporthalle Hopfgarten
Kosten: ca. € 45,— pro Semester (je nach TN-Anzahl)

Leider müssen die beiden Fitnesskurse (**Haltungsturnen und Fitness für alle**) bis auf weiteres ausgesetzt werden, weil es trotz zahlreicher Bemühungen nicht möglich ist, eine/n Referent:in zu finden. Ich bin weiter auf der Suche und gebe die Hoffnung nicht auf.... Die 10er-Blöcke gelten natürlich auch bei Wiederaufnahme der Fitnesskurse weiterhin.

Du hast eine Idee für einen interessanten Kurs / Vortrag / Workshop oder kennst jemanden, der als

Referent:in etwas zu bieten hat....? Ich habe für neue Ideen und Vorschläge immer ein offenes Ohr! Anruf genügt oder E-Mail: es-hopfgarten.@ts.at

Ich freue mich sehr, mitteilen zu können, dass ich ab dem Schuljahr 2024/2025 einen Nachfolger gefunden habe bzw. der Nachfolger „hat mich gefunden“. Vielen Dank! Natürlich wird sich mein Nachfolger zu gegebener Zeit ausführlich vorstellen und hat sich bereit erklärt, bereits im laufenden Schuljahr mit Rat und Tat zur Seite zu stehen.

Wann ist Weihnachten?
Weihnachten ist,
wenn in langen dunklen Nächten
ein Licht die Welt erhellt.

Ich wünsche allen einen besinnlichen Advent und ein frohes Weihnachtsfest!

UNIQA GeneralAgentur Pletzer & Partner OG

Die Versicherungsagentur im Brixental mit 2 Standorten

Kirchberg, Kitzbüheler Straße 71
Westendorf, Dorfstraße 101

office.pletzer@uniqua.at - 05357 3883 - www.uniqua-pletzer-partner.at

Vertreten durch Pletzer Rene und Lindner Georg mit Team.
 Wir bedanken uns bei unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Euch allen ruhige, vor allem gesunde Feiertage sowie einen guten Start ins Jahr **2024!**



Öffentliche Bücherei Hopfgarten

Wir sind auch online: <http://mediathek-hopfgarten.bvoe.at> Mail: diemediathek@gmail.com

Öffnungszeiten: MO 10:00 - 11:00 Uhr MI 9:00 - 10:00 Uhr DO 17 - 19 Uhr SO 9:00 - 10:30 Uhr



LESUNG von MARIA HÖFLE

Am **Freitag, 19.01.2024 um 19:00 Uhr** findet eine Lesung der Kufsteiner Autorin Maria Höfle im Pfarrzentrum in Hopfgarten statt!

Nach den ersten beiden Teilen „Dein ist die Schuld“ und „Dein ist die Macht“ erschien am 02.11.2023 der dritte Kufstein-Krimi von Maria Höfle „Dein ist die Vergeltung“.

Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher/innen!

Zur Autorin: Maria Höfle studierte Germanistik, Klassische Philologie, Anglistik und Amerikanistik. Sie unterrichtet an einem Gymnasium die Fächer Deutsch, Latein und Englisch. Das Schreiben liebt sie, weil es sie in eine andere Welt eintauchen lässt. Maria Höfle lebt mit ihrem Mann und ihrer Tochter in Kufstein.

BUCHTIPP FÜR DEZEMBER

„DEIN IST DIE VERGELTUNG“ von MARIA HÖFLE

Es ist ein düsterer Septembermorgen für das Turmschloss: Simona Grafstatt, die Besitzerin des verschnörkelten Kufsteiner Hotels, wird in der Bibliothek erstochen aufgefunden. Und am Tatort liegt eine mysteriöse Engelsfigur. Erneut ermittelt Inspektorin Dorothea Keusch - nun endlich als Mitglied der Mordkommission. Doch ihr Start beim LKA gestaltet sich steinig. Ihre neue Chefin zweifelt an ihren Fähigkeiten und ihr ehemaliger Vorgesetzter behindert die Ermittlungen vor Ort. Chefinspektor Konstantin Schmitt dagegen hat sich seit Tagen nicht mehr bei ihr gemeldet ... Schon bald muss Dorothea sich fragen: Werden ihre neue Karriere und ihre Romanze enden, ehe sie begonnen haben?

Wir danken unserem Sponsor:

Raiffeisenbank
Wilder Kaiser - Brixental West



Abschluss der Laufgemeinde

Zum Polarkreis und wieder retour

So viele km hat die Laufgemeinde 6361 in der heurigen Saison zurückgelegt. Wir waren 30 x unterwegs, mal schneller mal langsamer. Haben alle Wege in und um Hopfgarten für unsere Aktivitäten genutzt. Eine ereignisreiche Saison liegt hinter uns. Viele gemeinsame Aktivitäten mit dem Höhepunkt der Einweihung von „unserem“ Kreuz am Markbachjoch. Auch haben ei-

nige Läufer an div. Bewerbungen teilgenommen und sich mehr als tapfer geschlagen.

Vielen Dank an Fa. Bichler Optik für die neuen T-Shirts und Stirnbänder – so ist ein einheitliches Auftreten super! Danke auch nochmal an unseren Andreas Schroll für die gesamte Ausführung unseres „Kreuzprojektes“. Gemeinsam aktiv zu sein und dabei auch Freude zu haben, seiner Gesundheit was Gutes zu tun – ist der Sinn der Sache.



Im Bild unsere aktivsten Läufer die fast immer dabei waren. Dies wurde beim Abschlussabend im Oberbräu gefeiert.

Viel Spaß für die Winteraktivitäten und ein gesundes 2024

Die Laufgemeinde 6361



Redaktionsschluss für die Jännerausgabe: Dienstag, 12. Dezember 2023 - 10.00 Uhr



**Alpencupfinale
Thiersee, 15.10.2023**

WU8: 5. Lechner Eva
WU12: 6. Reicht Valerie,
9. Seisl Sarah Marie,
15. Sammer Paula
WU16: 4. Sammer Lilly
WU18: 4. Höck Anna
MU6: 2. Sammer Matti
MU8: 6. Blazinovic David
MU20: 1. Markovic Gregor
M70: 3. Kröll Franz

**Gesamtwertung
Alpencup**

WU8: 2. Lechner Eva
WU10: 8. Treasure Abby
WU12: 6. Reicht Valerie,
11. Seisl Sarah Marie,
14. Sammer Paula,
16. Astner Raphaela
WU16: 4. Sammer Lilly
WU18: 2. Höck Anna
WU20: 2. Schwaighofer
Sophia
MU8: 6. Sammer Matti,
12. Fuchs Paul,
14. Blazinovic David
MU12: 4. Hausegger
Maximilian,
8. Weißbacher Benedikt
MU20: 1. Markovic Gregor
M70: 2. Kröll Franz



Foto oben: Eva Lechner –
2. Platz Gesamtwertung



Foto rechts: Anna Höck -
2. Platz Gesamtwertung

Die Leichtathleten wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein sportliches Jahr 2024!

Der Schiklub Hopfgarten berichtet

**Training Kinder und Schü-
ler Trainingsgemeinschaft**

Seit Anfang November ist das Training unserer Kinder- und Schülergruppe (Trainingsgemeinschaft Itter – Kelchsau) wieder in vollem Gange!

Gemeinsam können wir auf erste, großartige Trainingstage auf dem Hintertuxer Gletscher und der Resterhöhe zurückblicken.

Neuanmeldungen

Wer Interesse hat unserem Verein beizutreten bitte um ein E-Mail an office@schiklub-hopfgarten.at. Die Anmeldeformulare schicken wir Ihnen gerne zu. Wir würden uns über Neuzugänge sehr freuen!



Vorschau Rennen

Nachfolgende Bewerbe werden in dieser Saison vom SK Hopfgarten ausgetragen. Wir freuen uns schon darauf und hoffen auf zahlreiche Zuschauer.

13. Jänner 2024	Raiffeisenbezirkscup Kinder Slalom mit 2 Rennen
20. Jänner 2024	Salvenschitag (Vereins-, Familien und Betriebsrennen)
20. Februar 2024	Tiroler Meisterschaft der Pensionisten Riesenslalom Foisching
27. und 28. Februar 2024	Slalom Weltcup Para Behinderte



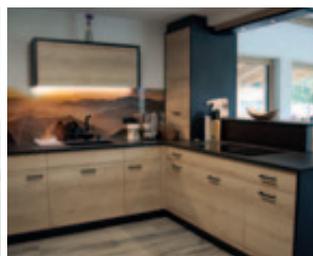
Weihnachten

Zeit des Friedens, Tage der Besinnung, Stunden der Stille, Momente des Glücks, Augenblicke der Hoffnung.



*Wir danken unseren Kunden,
Mitarbeitern und Freunden
für die gute Zusammenarbeit
und wünschen allen
ein frohes Weihnachtsfest und
ein gesundes neues Jahr.*

Familie Hetzenauer



Holzbau Hetzenauer GmbH & Co KG | Brixentaler Straße 60 | 6361 Hopfgarten
Tel.: +43 (0)5335 2790 | office@hetzenauer.at | www.hetzenauer.at

Planung | Bau | Zimmerei | Tischlerei | Spenglerei | Dachdeckerei



Gaisbergstüberl Kirchberg



Das Gaisbergstüberl - direkt am Gaisberglift mit beleuchteter Rodelbahn!
Urig, gemütliche Hütte, mit traditioneller Tiroler Küche und freundlicher Bedienung.

*Immer einen
Besuch wert!*

Gaisbergstüberl Kirchberg

Tel.: +43 (0)5357 35555

www.gaisberg.tirol | stueberl@gaisberg.tirol

alpenverein

brixen im thale



Der Vorstand der ÖAV-Sektion Brixen im Thale wünscht allen unseren Mitgliedern und Freunden des Alpenvereins Frohe Weihnachten und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr 2024.

Vorschau: Jahreshauptversammlung am Sonntag, 14. Jänner 2024 um 18:00 Uhr im Alpenrosensaal Westendorf



„Skitour pur“ ist das selbsterklärende Thema der aktuellen Ausgabe des AV Magazins „Bergauf“. Skitest, Kantenschleifen, Notfallausrüstung und Sicherheitstraining für Kinder und Jugendliche stehen dabei im Mittelpunkt. Das Magazin ist auch online für jedermann verfügbar - unter tinyurl.com/avmag1223

AV Kinder- und Familiengruppe

Samstag, 16. Dezember Lichterwanderung

Mitte Dezember werden wir uns bei unserer Lichterwanderung wieder gemeinsam auf das Weihnachtsfest einstimmen. Mit viel Licht und Glanz, Spiel und Spaß, laut aber auch



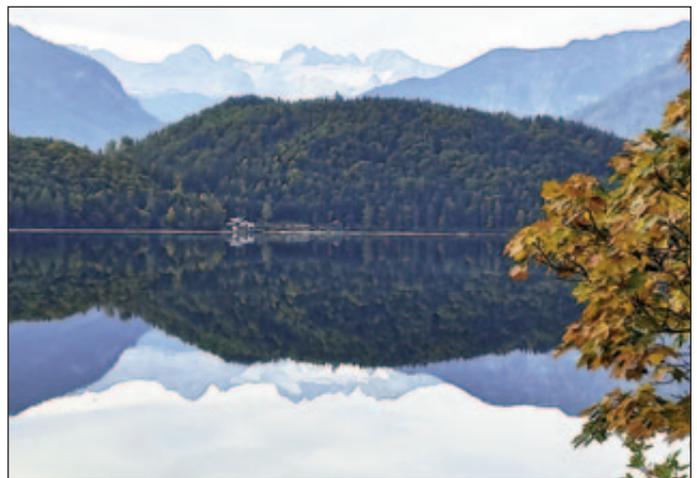
Unsere Alpenvereinskinder zeigten für den guten Zweck beim diesjährigen Rote-Nasen-Lauf in Westendorf volle Motivation. Unermüdetlich wurden unzählige Runden zurückgelegt. Nicht nur die beiden Clowns Henri und Ferdinand sorgten für jede Menge Spaß, auch das Laufen in der Gemeinschaft war etwas ganz Besonderes. Nächstes Jahr sind wir bestimmt wieder dabei!

besinnlich wandern wir durch die hoffentlich verschneiten Wiesen und Wälder.
Kathrin Prem,
0676 925 59 16

Seniorengruppe

Mittwoch, 13. Dezember Schneeschuhwanderung

Das Ziel wird je nach Schneelage ausgesucht. Wenn jemand keine



Gruselig wurde es auch heuer wieder am 31. Oktober in Brixen. Trotz monsternmäßig grauenvollem Regenwetter machten sich fast dreißig Hexen, Vampire, Skelette und andere gespenstische Gestalten mit Ursprung des Alpenvereins in der Dämmerung auf, um in der Dunkelheit die Wiesen, Felder und Wälder der Umgebung unsicher zu machen. Schaurige Gruselgeschichten wurden sich erzählt und den Geräuschen dieser mystischen Nacht gelauscht, die abschließend mit Saus und Braus im Jugendzentrum in Brixen ihren Ausklang fand. Wir bedanken uns recht herzlich bei Birgit, die uns den Jugendtreff zur Verfügung gestellt hat.

Schneeschuhe hat, gibt es eine günstige Ausleihmöglichkeit. Nähere Auskunft und melden bei Tourenbegleiterin Eva Kiederer, Tel. 0676 66 57 520

Extrem Gmatlich

Zur heurigen Überraschungsfahrt ging es ins steirische Salzkammergut. In Altaussee haben wir 51 Teilnehmer unsere Wanderung auf dem ARTIS Weg (Künstlerweg) begonnen. Danach wanderten wir am Seeufer-

weg am Nordufer bis zum altherwürdigen Gasthaus Seewiese, wo wir ein köstliches Essen genießen konnten. Im Lauf des Tages wurde es immer klarer. Bei herrlichem Sonnenschein spiegelten sich die Berge im glatten See. Die bekannten Gipfel von Loser über die Trisselwand bis zum vergletscherten Dachstein boten ein phantastisches Panorama.

Detaillierte Informationen zu geplanten Touren, Ausrüstungsempfehlung, Berichte mit Fotos von vergangenen Unternehmungen gibts auf alpenverein.at/brixen-im-thale. Achtung: Neue Tel. Nr. für Whatsapp Newsletter: **+43 664 995 526 44.**

Alpinteam

Gut gelaunt starteten wir bei herrlichem Sonnenaufgang zu neunt unsere Bergtour. Auf einem steilen Steig hatten wir einige Hindernisse zu überwinden wie umgefallene Bäume durch den extremen Föhnsturm vom Vortag. Am Aufstieg Richtung Ochsenkopf bot sich eine wunderschöne Aussicht zum Achensee und Rofan, ins Inntal und zu den Zillertaler- und Tuxer Alpen, jedoch ließen uns aufkommender Wind und Wolken nicht allzu lange verweilen. Über den Ochsenkopf wanderten wir flach hinüber zum Stanser Joch bevor wir beim direkten Abstieg durch die Latschenhänge unsere Kniegelenke und Oberschenkel ordentlich strapaziert haben. Bestimmt werden wir uns beim Vorbeifahren im Inntal gerne an diese schöne Tour erinnern.



EIN GROSSES DANKESCHÖN

an unsere Touren Guides für die wunderschönen und abwechslungsreichen Wanderungen.
Wir wünschen Euch frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.
Eure WanderbegleiterInnen

Kleinanzeigen

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für kommenden Winter 23/24

SKILEHRER/INNEN und SNOWBOARD-LEHRER/INNEN

oder die es werden wollen.

Auch Teilzeit oder in den Ferien möglich (Studenten, Schüler, Hausfrauen...).

SKISCHULE HOPFGARTEN

info@skischule-hopfgarten.at, Tel. 0664-5133000

Betreuung für unsere Oma in der Kelchsau gesucht!

Deine Aufgaben wären:

Gemeinsames Mittag- und Abendessen, Unterhaltung, Ausflüge, ...

Wir freuen uns über Deinen Anruf!

Elli Watzinger-Artner, **Tel. 0664/93014966**

Das Weihnachtsgeschenk: **Handgemachte Doggln**
06641904040 - Monika

Redaktionsschluss: Di, 12. Dez. 2023



Gemeinsam gegen Dämmerungseinbrüche

Wenn die Tage kürzer werden und es früher dunkel wird, kommt es vermehrt zu Einbrüchen. In der Dämmerung fühlen sich Täter sicher, doch wir sind gut vorbereitet und gehen verstärkt gegen diese Kriminalitätsform vor. Wir vertrauen auf Ihre Unterstützung: Helfen Sie mit, Ihre Nachbarschaft sicherer zu machen!



Schließen Sie Fenster und versperren Sie Terrassen- und Balkontüren – auch wenn Sie nur kurz weggehen.



Verwenden Sie Zeitschaltuhren und Bewegungsmelder für Ihre Innen- und Außenbeleuchtung.



Durch gute Nachbarschaft und Zusammenhalt kann ein Beitrag zur Vermeidung von Einbrüchen geleistet werden.



Halten Sie Augen und Ohren offen. Melden Sie Verdächtiges!

Weitere Informationen erhalten Sie auf der Homepage des Bundeskriminalamtes unter www.bundeskriminalamt.at, unter der Telefonnummer 059 133-0 und in jeder Polizeinspektion.

EIN JOB MIT HOCHSPANNUNG

STARTE DEINE KARRIERE ALS ELEKTRIKER/IN (M/W/D)

Du suchst eine neue Herausforderung und arbeitest gerne im Team? Dann bist du bei uns richtig!

Wer sind wir?

Als lokaler Dienstleister stellen wir die Grundversorgung von Strom, Trinkwasser, Abwasser im Gemeindegebiet Hopfgarten und schnelles Internet sowie Kabel-TV in Hopfgarten, Itter, Westendorf und Brixen im Thale her.

Deine Aufgaben sind ...

- ... Instandhaltungsarbeiten im Verteilernetz
- ... Wartung unserer Wasserkraftwerke
- ... Errichtung von Hausinstallationen
- ... Netzausbau

Du bist bei uns richtig weil du ...

- ... ein guter Teamplayer bist
- ... dich weiterbilden willst
- ... einen Führerschein der Klasse B oder höher hast
- ... eine abgeschlossene elektrotechnische Ausbildung oder HTL Elektrotechnik hast

Dich erwartet ...

- ... eine spannende und abwechslungsreiche Tätigkeit
- ... umfassende Weiterbildungsangebote
- ... ein angenehmes Betriebsklima
- ... ein krisensicherer Job
- ... ein Einstiegsgehalt ca. 3.000€ brutto, Überbezahlung bei entsprechender Qualifikation möglich
- ... 4-Tage Woche

Du bist dir nicht sicher ob du alle Anforderungen erfüllst?
Ruf uns einfach an und rede mit uns.

**WORAUF WAREST DU NOCH?
Bewirb dich JETZT!**

TERMINE

Samstag, 02. Dezember 2023	ab 15.00 Uhr	Advent in der Schmalzgasse
Samstag, 02. Dezember 2023	17.00 Uhr	Nikolauseinzug in der Kelchsau
Dienstag, 05. Dezember 2023	17.00 Uhr	Penningberger Nikolausabend
Mittwoch, 06. Dezember 2023	17.00 Uhr	Nikolauseinzug am Marktplatz
Freitag, 08. Dezember 2023	14.00-20.00 Uhr	Christkindlmarkt am Marktplatz & im Bräugassl
Freitag, 08. Dezember 2023	ab 15.00 Uhr	Kunstweihnacht - Rundgang
Samstag, 09. Dezember 2023	07.00 Uhr	Rorate - musikal. Gestaltung: Kantorei Hopfgarten
Samstag, 16. Dezember 2023	07.00 Uhr	Rorate - musikal. Gestaltung: Ryth'Mix - anschl. Roratefrühstück
Samstag, 23. Dezember 2023	07.00 Uhr	Rorate - musikal. Gestaltung: Harfe mit Sieberer Gertraud
Sonntag, 24. Dezember 2023	07.00 Uhr	Rorate - musikal. Gestaltung: Hand auf's Herz
Sonntag, 24. Dezember 2023	ab 07.00 Uhr	Ausgabe Friedenslicht in Hopfgarten & Kelchsau
Dienstag, 26. Dezember 2023	20.00 Uhr	Christbaumversteigerung der MK Hopfgarten
Freitag, 29. Dezember 2023	20.00 Uhr	Christbaumversteigerung der MK Kelchsau

VORSCHAU

Montag, 01. Januar 2024	ab 15.00 Uhr	Neujahrsmarkt am Marktplatz
Freitag, 19. Januar 2024	19.00 Uhr	Lesung mit Maria Höfle - Pfarrzentrum

DAUERVERANSTALTUNGEN

Jeden Montag:	19.00-20.15 Uhr 19.15 Uhr	Vinyasa Flow Yoga mit Claudia Spiegl - Praxis Knackpunkt Tischtennis - Sporthalle Hopfgarten
Jeden Dienstag:	08.00-12.00 Uhr 09.00-10.15 Uhr 17.30-18.30 Uhr 18.00-19.00 Uhr 18.30-20.00 Uhr 19.00-20.00 Uhr	Sprechstunde Case Manager im Sozialzentrum s*elsbethen Vinyasa Flow Yoga mit Claudia Spiegl - Praxis Knackpunkt Badminton für 6 bis 10 jährige - Sporthalle Hopfgarten Haltungsturnen - Sporthalle Hopfgarten Badminton für Erwachsene - Sporthalle Hopfgarten Fitness für alle - Sporthalle Hopfgarten
Jeden 3. Dienstag im Monat:	ab 13.30 Uhr	Seniorenbund-Kartenspielen in der Salvena
Jeden Mittwoch:	08.00-10.00 Uhr 19.00 Uhr 19.15 Uhr	Sprechstunde des Bürgermeisters - Voranmeldung im Sekretariat Fitness für Bauch-Beine-Po - Sporthalle Hopfgarten Tischtennis - Sporthalle Hopfgarten
Jeden 2. Mittwoch im Monat:	08.00 Uhr	Seniorenbund-Wandern , Treffpunkt Salvena-Parkplatz
Jeden Donnerstag:	09.00-11.00 Uhr 15.30 Uhr	Computeria in der Mediathek/Pfarrzentrum Kaiserschmarrn Workshop im Restaurant zeitlos
Jeden 1. Donnerstag im Monat:	ab 15.00 Uhr	Seniorenbund-Kegeln in der Kegelbahn Salvenaland
Jeden Freitag:	09.00-12.30 Uhr, 15.00 - 18.00 Uhr	Bauernmarkt im Bauernladl (Tel. 0676/9284890)
Jeden 2. Freitag (gerade Woche)	17.00-21.00 Uhr	Brodakrapfen im Hauserstüberl
Jeden Samstag:	17.00 - 18.00 Uhr	Team Österreich Tafel - Rot Kreuz Stelle Brixental, Westendorf
Jeden 1. Sonntag im Monat:		EZA von 09.00 bis 11.15 Uhr geöffnet
Jeden 2. - 4. Sonntag im Monat:		EZA von 08.00 bis 10.30 Uhr geöffnet

IMPRESSUM:

Medieninhaber und Herausgeber: ARGE für Kultur- und Öffentlichkeitsarbeit der Marktgemeinde Hopfgarten im Bt.;
 Redaktion: Anil Dönmez
 Grafik: prodesign werbeservice, 6363 Westendorf; Druck: Aschenbrenner GmbH, Untere Sparchen 50, 6330 Kufstein;
 Unternehmensgegenstand: Unabhängige und überparteiliche Monatsschrift zur Information der Bevölkerung der Marktgemeinde Hopfgarten i.Bt., herausgegeben von der ARGE für Kultur- und Öffentlichkeitsarbeit der Marktgemeinde Hopfgarten i. Bt., in Zusammenarbeit mit der PFARRE und der ERWACHSENENSCHULE Hopfgarten. ALLE ANZEIGEN SIND BEZAHLT!

Hopfgartner Blattl, Marktplatz 8, 6361 Hopfgarten, Tel. 05335/2205-95, zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at



Wir wünschen Ihnen
weihnachtliche Vorfreuden, frohe Festtage
und einen schönen Jahresbeginn.

Simon Rabl CAR. Fuchs

Ihr Autohaus Rudolf Fuchs
Familie Fuchs-Rabl